que de combattre nour la langue de la patrie.-Jean Dorat.

"DIEU ET PATRIE"

Vol. V.

EDMONTON, ALBERTA, LE 21 DECEMBRE 1932

No 7

Chez nous et ailleurs

VANCOUVER. — Le maire L.-D.
Taylor a été réélu pour la dixième
fois. Il y a deux ans, il administra la
ville de son lit d'hôpital. Il a obtenu
une majorité de plus de 4,500 sur F.
Cronin.

WINNIPEG.—Un avertissement a été donné aux universités de l'Ouest canadien d'avoir à réduire leurs dé-penses et à trouver le moyen de fonctionner avec des octrois du gou-vernement diminués au minimum, si vernement diminués au minimum, si elles veulent demeurer ouvertes. Cet-te note d'économie a été sonnée la semaine dernière, au cours de la con-férence des premiers ministres des Provinces des Prairies et des repré-sentants de ces universités.

MONTREAL.—'La politique de tous les gouvernements, à l'heure actuelle, est de pratiquer la plus stricte éco-nomie et de nas prendre d'initiative nouvelle qui serait susceptible, d'en-trainer des dépenses additionnelles', déclarait ces joures-ci M. Taschereau

TORONTO.-Adressant la parole TORONTO—Adressant la parole à une assemblé de plus d'un millier de personnes, M. J. S. Woodsworth, held de la Co-operative Commonwealth Federation, a réclamé l'abolhion dus Sénat. Cotte réforme pourrait s'accomplir, dit-II, sans briser uneum des lines qui nous rattachent à l'Empire. Il est absurde de conclure M. Woodsworth, qu'un corpus sans sesponsabilité comme le Sénat bloque de son véto les mesures des représentants êtus du peuple.

CLEVELAND .- Crovant qu'un mes-CLEVELAND.—Croyant qu'un mes-sager du télégraphe qui venait de son-ner à sa porte lui apportait une mau-vaise nouvelle, Mme Martha Zielin-ski, 24 ans, fut prise d'une syncope de cœur et elle succomba presque instantament. Le message était destiné à la porte voisine.

VICTORIA.—Le sénateur James Hamilton Ross, de Moose Jaw, est dé-cédé mercredi, à l'âge de 76 ans, après une brève maladie. Le défunt était arrivé d'Ottawa depuis quelques jours pour passer le temps des fêtes ici.

NEW YORK.—L'on apprend de source autorisée que le second fils du colonel et, de Mme Charles Lind-bergh, né le 16 août dernier, a été baptisé des noms de John-Morrow-

WASHINGTON. — Le président Hoover s'intéresserait d'une façon' toute particulière à la réorganisation du parti républicain dans le but de convainere quelques sénateurs républicains importants qu'il désire être le candidat de son parti en 1936.

PARIS.-Les membres du cabine français viennent de recevoir des fauteuils portant, en tapisserie, les symboles de leur ministère particu-lier. Ainsi, le fauteuil du ministre des Finances est orné de billets de ban-Finances est orne de billets de bar-que et de pièces de monnaie. Celui du misinistre de la Guerre n'est pas orne de canons, mais d'une simple couronne de lauriers.

BERLIN.—Le Reichstag a adopté un amendement à la constitution al-lemande qui empêchera le retour des Hohenzollers sur le trône allemand par la nomination de l'ancien prince héritier comme régent, au cas d'une vacance à la présidence de la République. Cet amendement, adopté par un vote de 404 à 127, sans aucun débat, dit que sil p président Von Hindenburg donnaif sa démission, le juge en chef de la Cour Supréme lui succèderait. Seuls les communistes et les nationalistes de Hugenberg, ont en chei de la Cour Supreme la suc-cèderait. Seuls les communistes et les nationalistes de Hugenberg, ont voté contre cet amendement.

M. Paul Boncour forme un cabinet

M. Herriot n'en fait pas partie

PARIS,—M. Paul Boncour a réus-si, dimanche, à former un nouvear cabinet qui, espère-t-on, réussira, le où l'ancien cabinet a échoué, à régler la question du paiement des dettes de querre françaises aux Etats-Unis.

guerre françaises aux Etats-Unis.

M. Boncour, en plus de la présidence du conseil, s'est réservé le por-céeuille des Affaires Etrangères.
Il a confié le portefeuille du minis-tère des finances au sénateur Henry Charron, ancien ministre de l'agricul-

lure et du commerce. Le nouveau cabinet aura une poli-tique qui ressemblera beaucoup à celle du cabinet Herriot. Ses tendan-ces seront radicales socialistes. Il ne ces seron raucues socialiste du grou-comprend aucun socialiste du grou-pe Léon Blum. M. Herriot a refusé de faire partie du nouveau cabinet. Voici la composition du nouveau cabinet:

ministre de l'Intérieur: M. Camille momie et de nas prendre d'inilitative mouvelle qui serait ausceptible, d'entrainer des dépenses additionneller, de l'automps ministre de l'aviadéclarait ces jources-el M. Tosachereau
à une délégation de la Ligue du progrès civique.

OTTAWA.—Les Canadiens avaient
770,339 appareils de radio en 1931, soit 74 par mille habitants. On compt de l'automps par le l'automps par l'

Discours de M. Bennett

Le premier ministre canadien est l'hôte d'un banquet de la Société Royale de l'Empire

LONDRES.—Parlant la semaine dernière au cours d'un banquet donne par la Société Royale de l'Empire le premier ministre R. B. Bennett, du Canada, a décharé "Je crois q'une politique économique commune perset de l'empire, que n'importe quel autre facteur. Ce sentiment est plus aurcé a moi-même que n'importe quoi, et il influence continuellement ma ve politique. Parfois nos méthodes peuvent différer, vous pouves ne pas aimer les mojers que nous prenons pour arriver à nos fins, mais vous pouves corier que nous sommes tous animés par le même dévouement tous animés par le même dévouement et que nous croyons tous que cet em-LONDRES.-Parlant la semaine et que nous croyons tous que cet em pire est la plus grande institution jamais créée pour préserver la libert et l'indépendance."

2 écoles seraient fermées à Calgary

Le manque de fonds obligerait à cette mesure extrême

CALGARY.—Pour des fins d'écono-mie, on fermera peut-être deux éco-les de la ville: l'école commerciale supérieure et l'école technique. On a ic candidat de son parti en 1986.

WASHINGTON.—Se levant à la
Chambre des représentants ces joursci, le républicain McFadden, un violent critique de l'administration, a
prétendu que le président Hoover aviut violé à piusteurs reprises les lois
du pays, et il a réclamé sa mise en
accusation devant le congrés. La
Chambre, par un vote de 361 contre
se rejeta la motion du représentant
McFadden.

Canonisation en mai prochain

Bosco serait canonisé en mai, apprend-on

mai, apprend-on
CITE VATICANE—La canonisation du blemberueux Don Bosco, fondateur de l'ordre des Salésiens, qui a
un grand nombre de chapitres dans
l'Amérique du Sud et quelques-uns
dans l'Amérique du Nord, se frea probablement en mai prochain, suivant
l'oution de prosonnages officiele niv

 Σ in the first of the first of the first of the Σ A tous ses lecteurs, clients et amis...

"La Survivance"

Souhaite un Ioyeux Noël

GLORIA IN EXCELSIS DEO!

Ö sisalakatakatakatakatakatakatak



La fermeture des écoles du diocèse de Winnipeg

Ce qu'annonce S. E. Mgr. Sinnott

winnipera.—Son Exc. Mgr Sinnott, archevêque de Winnipeg, a annoncé la semaine dernière qu'à la fin
de la présente année toutes les écoles catholiques paroissinée du diccèles catholiques paroissinée du diccèferemeront leurs portes. Lorsque les
écoles publiques de Winnipeg rouvriont leurs portes après les vacances
de Noël, la commission scolaire sera
de Noël, la commission scolaire sera
de Noël, la commission scolaire sera
entitée à pourvoir à l'enseignement de
près de 2400 écoliers de plus qu'à prèsent, de la première à la huittième
année.

Cette nouvelle de Winnipeg de Winnipeg

Cette song l'accommission scolaire sera
et dé dirigée exactement de la même
fannée.

leurs maisons-mères qui les enverront dans les maisons où le per est insuffisant.

Si ce n'eût été du dévouement e du zèle des religieuses enseignantes dit Mgr l'archevêque de Winnipeg, il n'aurait nas été nosible de soutenir les écoles pendant une période aussi lon-gue. Il faut environ \$30 chaque an-née par élève pour éduquer les en-

un grand nombre de chapitres dans l'Amérique du Sud et quelques-uns parties de respective dans l'Amérique du Nord, se fera probablement en mai prochain, suivant l'opinion de personnages officiels du Vatican.

Le premier procès tenu pour établir l'authenticité de ses miracles ne donne la resultat favorable, mais une nouvelle enquête est actuellement ra sa canonisation. On ajoute que les actuellement ra sa canonisation. On ajoute que l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de ses miracles ne donne l'authenticité de son Montre l'authenticité de ses miracles ne donne lettre que Son Excellence Mgr l'authenticité de son l'authenticité de son l'authenticité de l'authenticité de son l'authenticité de son donne lettre que de son Excellence Mgr l'authenticité de l'authenticité de l'authenticité de l'authenticité de l'authenticité de l'authenticité de l'authenticité que les écoles de l'authenticité de l'authenticité de l'authenticité de l'authentic

reux, Hallens pour la plupart, seront le ce dun de famer los doubles.

LONDRES—Le premier ministre du Canada, le très honorable R. B. Ben-ent, sest rendu jeudi au palais de Buckingham, où il a eu une audience avec Sa Majesté sur l'invitation, de celle-cl.

**MONTREAL—LA Société St-Vin-Toleijeuses de différentes congrégations de la plus de l'active de l

Crise scolaire à London, Ont.

conseil d'enseignement de cette ville serait appelé à prendre sous sa charge 10,000 élèves des écoles catholiques

LONDON, Ont.—La ville de Lon-ton envisage la possibilité que son onseil d'enseignement soit prié de rendre sous sa charge l'éducation de rès de 10,000 élèves qui fréquentent ctuellement les écoles catholiques.

pres de 1,0000 seves qui requéuent actuellement les écoles catholiques.

Ceci se produira avant longtemps, si les écoles séparées n'obitennent pas une aide financière, suivant une déclaration attribuée à M. Albert H. Murphy, président de la commission des écoles séparées.

On calcule que le conseil d'enseignement, si ce changement s'opère. 560,000, et se préparer égatement à opère. 560,000, et se préparer égatement à une dépense de capital pour de nouvelles constructions qui . coûteront tants les \$20,000.000.

M. Murphy dit el les écoles séparées sont en face d'un déficit de \$2,000 cette année, qu'elles sont inscapables de mettre des sommes de côté pour payer leurs dettes, et qu'elles n'ont pas les moyens d'effectuer les réparations que nécessitent l'eurs propriétés.

L'Angleterre a payé sa dette

Le déficit dans le budget ser: rencontré par un recours aux bons du Trésor

AUX DOIS du Tresor

LONDRES.—La Grande-Bretagne
a payé jeudi, en or, ses 595,500,000 aux
Etats-Unis, mais M. Neville Chamberlain, chanceller de l'Echiquier, en
annongant la chose à la Chambre des
Communes mercredi, a declaré que le
Royaume-Uni n'a pas l'intention de
retourner à l'accord des dettes antérieur au moratoire Hoover consenti
l'an dernier

rieur au moratoire Hoover consenti l'an dernier. En même temps le chanceller a lais-sé entendre que la Grande-Bretagne ne songe pas à collecter de ses pro-pres débiteurs plus qu'elle aura payé à ses créanciers.

M. Chamberlain fut acclamé quand M. Chamberlain fut acclamé quand i déclara: "In peuvent s'attendre à ce que nous nous contentions de noins. La rémision compilée dos dettes dues au Royaume-Uni est détendre de la complète rémission par les Etats-Unis. Si les négocianismes de la complète rémission par les Etats-Unis. Si les négocianismes de la forme d'une somme explicient, par exemple, en un réglement final sous la forme d'une somme explinie déterminée, nos débleurs pourront soit de la complète de la forme d'une somme explinie déterminée, nos débleurs pourront soit sour pous, dans auelle, urnoutifion ils sour pous, dans auelle, urnoutifion ils

so présenter devant nous et discuter avec nous dans quelle proportion lis pourront abaisser leurs dettes envers l'Angletere.

Le chanceller a ajouté que le versement de jeudi au Trésor américain occasionnera dans le budget un défi-cit de 2950,000 livres sterling qui sera rencontré en partie par un recours oux bons du Trésor, et en partie par le fonds d'amortissement.

Le commerce du Canada augmente

Au 30 novembre dernier, notre pays avait une balance favo-rable de \$40,249,224 — Nos exportations de blé.

rature tue sau(2,83),2.24 — Nos exportations de bié.

OTTAWA.—La balance commerciale favorable du Canada, représentée par l'excédent des exportations sur les importations, éxel élevée à 450,049,-244 au cours des huit mois qui on pris fin le 30 novembre. Durant cette période de la présente année fiscale, le total des exportations a atteint 3326,753,484, alors que les importations con tété de 5296,549,010.

Les chiffres publiés par le département du Reveun National mentionment que le Canada exporté 171.

122.413 minots de bié d'une valeur de
58,146,033 au cours de ces huit mois,
contre 139,618,615 minots ayant un
valeur de \$41,609,912 durant la période correspondante précédenté.

Les exportations de poisson canadien ont diminué de \$17,136,139 à 311,100,840, et celes du fromang de \$5.-

700,840, et celles du fromage de \$9, 847,489 à \$8,183,695.

La vente de la bière aux E.U.

n Chambre des représentants sera très probablement ap-pelée à se prononcer avant Noël

WASHINGTON—Il est à peu prèsassuré maintenant que la Chambre
des Représentants des Etats-Unis sera appelée à se prononcer avant Noei
sur l'opportunité d'autoriser la veute de la bière à 3.2% d'acool. Les chefs
démocrates sont à forganiser pour
faire passer la mesure.
Le comité des voies et moyens a
approuvé hier la modification de la
loi Voistead de façon à permettre la
fabrication et la vente de la bière
3.3.2% d'alcool.

arlé jeudi soir au diner annuel de Association libérale du quartier no

l'Association liberate du quartier no
Il a reproché à M. Bennett de
cherches à former un groupe économique formé qui tenterait de subvenir
par lui-même à ses propres besoins.
In le l'arrent de la service de la
tente de la liberation de la
tente de groupement économique suffisant pour subvenir à ses
besoins a déjà été présente îl y a
plusieurs années, mais elle a été
écartée. Le Canada pourra elever les
murs du tarif, mais bientôt îl sera
victime des représailles. Déjà, des
avertissements significatifs lui ont été
donnés.

Chronique de l'A.C.F.A.

Nous continuons cette semaine a énumérer les différents points où non membres ont peut-être manqué pa le passé:

19. Si on nous offre un rôle de premier plan, refuser modestement et, par ailleurs, si on ne nous deman-de pas, s'empresser de démissionner avec furie.

20. De toute façon refuser notre concours actif, mais dès que quel-qu'un fait quelque chose, nous em-presser de le...critiquer.

pressor de le. . critiquer.

21. Rochercher en tout et partout,
noire intérêt personnel, sans s'occuper de celui des autres et de l'intérêt
général de l'Association.

22. Si l'un des officiers d'un cercle
peinture son toit en rouge ou ses contrevents en bleu, se plaindre que cette
asociation fait de la politique, la
vouer au. . diable et démissionner.

23. Lorsynup latire, cetualite, et.

association fait de la politique, la vouer au. diable et démissionner.

23. Lorsqu'une lettre circulaire est envoyée à un des officiers pour la lire aux membres du cerele, ne pas le faire et alisser ainsi les membres ignorer ce qui se passe.

24. Ne lamats avoir d'assombiées régulières, donnant pour raison que l'exécutif est à pour faire l'ouvrage.

25. Surranger de façon à dire les cofficiers d'un cerele vers le milieu de l'année plutôt qu'au commencement.

Ces énumérations établissent ce que chacun de nos membres ne doit ni faire, ni dire, si nous voulons que l'Association rende de réels services à toute la collectivité.

11 y a lieu pour tous de méditer ces réflexions, de les commenter et surciut, de ne jamas être coupables de. . l'èse-majesé! Sachons donc être le qu'al a notre Association l'

Il est entendi que les eercles qui ont obteni leur objectif pour 1932 recevront leur objectif pour 1932 recevront leur certificat, daturant le prochaîn congrès. Les cercles qui ont droit à ce certificat, à data, sont: Athabasca. Picardville et Lafond. En aurons-nous d'autres avant la fin de l'année? La réponse est à vous. Mais le temps est court! Pour recevoir crédit pour 1932, l'argent doit être à la poste le 31 décembre.

Nous demandons aux officiers des cercies de faire un effort tout spécial afin que les élections des officiers pour l'année 1933 aient lieu durant le mois de janvier. Il y aura du travail à faire dès le commencement de l'année et il n'est que raisonnable de donner une année entière aux prochains officiers, afin de leur permettre de tracer un procramheur permettre de tracer un programme pour toute l'année et d'avoir le
temps voulu de le mettre à exécution.

* * *

Il y aura probablement des Il y aura probablement des congress régionaux durrant l'hiver, et il ne serait que juste que les officiers de chaque cercle puissent prendre part à ces congrès avec pleine fiberté d'action et ainsi aidér à tracer et à exécuter le programme choisi. Raison de plus pour que les officiers soient choisis dès le commencement de l'année.

Nous étions à Legal mercredi soir dernier avec M. J.-H. Tremblay, à une assemblée régulière du cercle, M. le Dr. Riopel y présenta un travail instructif sur l'Hygiène. M. Tremblay dit aussi quelques mots. Quant à nous, nous expliquions le fonctionnement des Avant-Gardes. Ces cer-les d'Avant-Gardes. Ces cer-les d'Avant-Gardes. cles d'Avant-Gardes seront immédiatement après les des Fêtes.

** * *

Nous avons requ dernièrement des remises d'argent de Domeily qui se montaine à la somme de \$43, ce qui porte le pourcentage de l'objectif atteint à 75 pour cent. Nous avons aussi requ \$30.55 de Saint-Vincent.

Le chef libéral reproche à M. Bennett de former un groupe économique fermé qui tenterait de subvenir par lui-même à ses propres besoins

TORONTO.—M. Mackenvi
arté jeudi soin.

Ferez-vous des étrennes à l'A. C. F. A.

Noël, dimanche prochain! Et personne, excepté une, m'a rèpondu à l'appel lancé en facer
des cadeaux de Noël pour l'A.
C.F.A.
Inutile d'écrire longuement sur ce sujet. Tout le monde
sait à quoi s'en tenir. Ceux qui
désireraient aider, sont priés d'envoyer leur romise à N. H.
E. Patenaude, trésorier général,
10173 11de rue, Edmonton.

LEO BELHUMEUR.

Un conte de ivoei von par Jean de Sèvres par Jean de Sèvres

Nous étions à étudier Montaigne, déjà pas si gais), je partis en coup l'homme fermé, le billeux dont la vé de vent.

Sombre et soule, sceptique, fut sans chaleur et sans amour si ce n'est pour ment, sans savoir où pour donner à la Boétic, son ami, dont le péril rit pourtaint germer dans le coeur froid returne que l'alleur et sans amour du fillumine un peu sa pauvre d'orte, une à gauthe, marche, marche,

chalcur et sans amour si ce n'est pour in ment, sans savoir où pour donner à la Boétic, son ami, dont le préti fit pourtant germer dans le coeur froid up hilosophe un rusyon de dévouement qui illumine un peu sa pauver existence.

"Si Montaigne a eu une vrise joile, son contre cecellent professeur de littérature, en possant son volume et son lorgnon braniant sur la table. Comme la journée était un voile d'ennut, il continus au continus et son lorgnon braniant sur la table. Comme la journée était un voile d'ennut, il continus et son lorgnon braniant sur la table. Comme la journée était un voile d'ennut, il continus et son lorgnon braniant sur la table. Comme la journée était un voile d'ennut, il continus et son le son de son la continus et de l'enturée de l'enturé

Je me dis: Tiens, avant de perdre le contrôle, allons nous prometer, de la contrôle, allons nous prometer, de la contrôle, allons nous prometer, de la contrôle allons nous prometer, de la contrôle de l

be to les étolles clignotaient de frisson. J'entendais craquer les clous
dans les maisons de bois.

Je me mis à marcher rapidement
en écoutant mes talons fouler la neien de mon soule. J'écrasais les mottes,
je cognais les glaçons avec ma canneJe me trouve tout d'un coup dans
le bas de la côte à Baptiste Leroux.
Vous saves bein ce pâté de maisons
qui ne suffirait pas pour garder des
chiens J'avance quand je vois une
espèce de hangar et des rayons de iumespèce de hangar et des rayons de iumes pritis lough; l'appe de la des reprivant de siège à un petit gars de
le et un poéle éteint . . . Beinti
Il servait de siège à un petit gars de
le et un poéle éteint . . . Beinti
Il servait de siège à un petit gars
de et un poéle éteint . . Beinti
Il servait de siège à un petit gars
de et un poéle éteint . . Beinti
Il servait de siège à un petit gars
de et un poéle éteint . . Beinti
Il servait de donne de sancre son la des repres de la table, il y avait une jeune fille d'une douzain

-Fas de feu?
-Non. Il n'y a plus de bois. I
y en a bien un peu, mais on le garde
pour Noël, pour avoir chaud un jour

mère?

—Elle est partie laver les planchers chez Midas Pharand pour qu'on air

chez Midas Pharand pour qu'on ait à manger demain.

—Ton père?
—Il s'est fait tuer au moulin, il y a trois ans.
—C'est toute la famille, ca? Et je montrais, du bout de ma can-ne, les deux autres paquets de chair gelée sur le poèle et dans la couchet-te.

A l'instant mon humeur noire la fuite. Je me sentis bête à vo la fuite. Je me sentis bête à vouloir me rosser. Pouvais-je être assez egoïste pour me mettre le coeur en pièces de n'avoir pas réussi quand d'autres souffraient tant sans mur-

Puis je sentis quelque chose qui m bouchait la gorge et pour ne pas fai-re l'enfant devant eux (lis n'étaien

Combien y eut-il de bergers à la crèche?

Combien étaient les bergers aux-quels un ange apparut et qui vinrent adorer l'enfant-Dieu nouveau né? Les peintres, guidés par le pur caprice, en représentent les uns deux, d'autres trois, quatre et même plus. Sulvant peintres, guidés par le pur caprice, en représentent les uns deux, d'autres trois, quatre et même plus. Suivant un vieux manuscript grec et anorôgime. C'est là la véridique histoire que nous a contée autrefois notre professur lis suraient été quatre et se nommaient Missel, Achael, Elienne et de Joie, une larme grimpée de son Cyriace. Cependant, la tradition pacteur à son cell cheminat itentemen rait contraire à cette opinion, elle sur son contraire à l'endroit où l'ange apparut se nomme l'église des Trois Bergers.

Le Verbe s'est fait Chair

due dans les sables ou la plus ava vers le pôle . . . depuis la petite reli gicuse fervente et mystique jusqu'a: plus épais et haineux franc-maçon. depuis l'appartement princier jusqu' depuis et haineux franc-maçon...
depuis l'appartement princier jusqu'à
la cabane du bôcheron, greiottant au
fond des bois.
Voici un contraste extérieur, tangi-bie, bien de nature à frapper tout
esprit qui enteme chercher le pourquoi
des choses.

Que contient-elle donc, la nauvr

rèche. . . ? Quand on étudie l'histoire des religions, on est frappé de la calotte de plomb, mise sur le cerveau humain par l'ignorance, la superstition, et tous les faux mandats des faux sa-

Its ont été ignorés, déformés, écra-sés, souills.

O Liberté. . . que de crimes on a commis en ton nom s'eriait Mme Ro-land conduite à la guillotine.

O Religion . . . que de forfaits se sont abrités sous ton manteau! . . .

grain de sable ou comme une ge d'eau, elle a grandi, est devenue

Il y a quelque deux mille ans, une me il se plaint ...? Il voudrait de-auvre petite Juive, mariée à un ou- venir prairie. | Mais si l'enfant de la crèche n'était pas né, l'humanité pitoyable serait

venir prairie.

Ainsi se plaignait la terre. Tous les termes bibliques consacrent cette angoisse et cette comparaison: "Com-me le cerf altéré soupire après l'eau des fontaines . . . Rorate coell desu-per . . . Cleux laissez tomber votre ro-sée et que les nues pleuvent le Juste."

see et que les nues pleuvent le Juste."

** **

Et le Juste vient.

Il vient sous la forme la plus aimable qui soit.

Quand dans une famille—qui est
une famille—l'enfant apparaît.
-'l'enfant but neut. . l'enfant qui a
l'air d'arriver tout frais du paradis,
avec le bleu du ciel en ses yeux. . le
bonheur qu'il donne. . le soleil qu'il
apporte on ses petites mains closes!

Alors qui dira la joie immense que
suscite l'enfant de cette nuit divine?

Tressulle, o mon intelligence avide
. Il est la crité.

Outer-vus, mes yeux. . Il est la
Lumière. . tous la lumière.

Et to, mon cœur «Ion qui conditionnes ma vie et ui donnes son sens
. tol, mon cœur «Ion, qui condil'Amour.

** **

par l'ignorance, la supersition, et lous les faux mandats des faux sacerdoces.

Dans tous les siécles, il y a eu de seprits délicats, des âmes avides de l'antiquité nont pas trouvés. des savoir, des coeurs bons et purs.

Il y en a eu des millions . des l'indignats peut-être.
Ils ont été ignorés, déformés, écrages, souills.

O Liberté, ouc de crimes on a mar c'est l'amour. Je suis dour et les maisses de l'antiquité nont pas trouvés. des l'antiquité nont pas trouvés. des l'antiquité nont pas trouvés. des l'antiquité de l'anti

Avant lui, cétait la force. Désor-maia, c'est l'amour: Je suis doux et l'umble de cœur. Paix sur la terre sux personnes de bonne volonté. Venez à moi, vous tous qui pleurez. Même œux pui plus tard, tromperont le peuple ear. hélas il sera toujours trompé. même œux-là seront obligés de se parer de la magie de ces mots. Vérité. L'umière. Amour mots qui sont à Lui, et de Lui. Si Alexandre le Grand, si Jules César, si Louis XIV ou Napoléon p'é-talent pas venus au monde, le monde

Ecoute le désert . . ? dit parfois taient pas venus au monde, le monde l'Arabe au voyageur . . . écoute com- se serait passé d'eux.

pas né, l'humanité pitoyable serait gisante encore aux pieds de quelques maîtres craints et méprisés, comme un fumier géant au pied d'un man-cenillier.

eniller.

Mais il est venu! . .

Il est né, le divin enfant!

Jouez hautbois, résonnez musettes!

Jouez hauthois, résonnez musettes!
Réjouissez-vous, vous tous qui travaillez et peinez, car l'enfant nous
donne la clé de l'énigme terrible.
La souffrance existait avant lui,
mais il en apporte la compréhension,
et il en donne la force.
Dans la dernière guerre, l'officle
copiliquat à ses hommes le but à
atteindre, ensuite, il se mettait à leur
demander de mourir.
Ainsi fait lie Christ: il explique Ainsi fait le Christ: il explique

Minuit chrétien, o'est l'heure solennelle Où l'homme-Dieu descendit jus-qu'à nous Pour effacer la tache originelle Et de son Père apaiser le cour

Pressez la joie de ce jour; elle est faite de cette attendrissante pensée: Il a pris notre pitoyable chair de misère. Lui le Verbe impassible, et Il cet venu habiter parmi nous. . . dans notre tranchée humaine! . Lui qui avait à jamais l'infinie tranquillité du grand ciel bleu.

rand ciei bieu. Regardez donc la vic en courageux,

Regardez uonc m.
bien en face.
Ne lui demandons plus ce qu'elle
ne peut pas. . . ce qu'elle ne doit pas
donner, c'est à dire le paradis qui est

a resultante. Et, la vérité claire dans les yeux Et, la vérité claire dans les yeux, l'amour bien chaud au coeur, forts de la divine espérance qu'un tel geste de Dieu sera d'une fécondité supé-rieure à toute l'emprise du mal, di-sons-lui à la triste vic: "Maintenant, je te comprends... tu peux veniri.."

Ensuite il marche devant nous si

Pressez la joie de ce jour: elle est

La poupée de Vivette

Saires à payer le nageur de celluloid de set vitrines, où des poupées si plendides, des pantins aux costumes splendides, des pantins aux costumes utiliants, des ménages richement en-luminés s'étalaient dans un ordre de mande principle de l'ammonieux, puisseurs enfants admiraient ces merveilles.

Auprès d'un comptois surchargé de grands poupards de feutre, une petitie, grands poupards de feutre, une petitie, despante et joile, aux coquets vétements de velours et de fourrure.

—Celle-là me plait plus qu'aucum autre, maman, dit-elle tout à coup, en l'activant à cel un grace poupon au viscept de drap modèe qu'un élégant.

Si cela ne vous ennuie pas, constituine de la Ariequin jeu moifrit à me fête le cher oncie Bertrand.

La jeune femme sourit. costume de Pierrettc, tout de satin blanc, ennuageaît de ses plis goyeux. Si cela ne vous ennuie pas, conti-nua-t-elle, je voudrais l'emporter. Elle formera le pendant du bel Arlequin que m'offrit à ma fête le cher oncle Bertrand.

sertrand. La jeune femme sourit.

La jeune femme sourit.

—Je ne vois aucun inconvénient à
cela, ma chêrie, répondit-elle.

—Que je suis contente! s'écria Vivette en baisant la main de sa mère,
je vais joliment m'amuser avec toutas
mes filles. Vraiment, celle-ci manquait

mes nues. vraiment, ceire-ci manquant à la collection!!

Amusée de cette joie, Mme de Serges accentua son sourire. Puis, faisant signe à l'enfant de la suivre, elle se dirigea vers la caisse, escortée du vendeur, qui tenait entre ses bras le marsatillaue faust.

page arrachée d'un cahier: mais com-bien délicat, le billet. J'y sentais des battements de coeur et des chants de joie comme un carillon de rires neufs. Quinze ans après j'étais changé de place, de ville même. Un bon matin, je suis demandé au parloir. C'était une jeune femme, jolie et bien mise, distribunée une de l'est partier.

—!!!...
—Vous souvenez-vous qu'une veil-le de Noël . . . Et la voilà à me ra-conter . . . et me voilà à me ressou-venir. J'avais beau la regarder, rien! Il aurait failu, je crois, la lumière sale de la lampe et les traces des lar-

le plus parce qu'elle n'est nous".

vendeur, qui tenaît entre ses bras le merveilleux jouet. Au même instant, l'attention de Vivette fut attirée par la vue d'une fillette à la physionomie triste et aux vêtements plus que modestes, qui stationnait auprès d'une vitrine en

la pareille!

la pareille!!

—Je serais bien heureuse de te
l'offrir, ma petite Monette, mais tu
le sais, cela ne m'est pas possible.

A l'occasion du jour de l'an, la A peine ai-je pu économiser sur mon tez, ce sera tout de suite, c'est très boutique encombrée de jouets était faible gain les quelques frances néces-bondée d'acheteurs.

saires à payer le nageur de celluloid — Vraiment? Eh bien! parie, mon curant, je t'écoute.

-comme cette fillette paraît mal heureuse! songeaît-elle. . De que oeil elle admiraît ma poupée. . . J n'aurais jamais eru qu'on pût êtr infortuné au point de ne pas posséde le joujoust. 'mortune au point de ne pas possèder de joujoux! . Comme je plains cette pauvrotte! . Je suis si choyée! . et si encombrée de présents! . Quelle différence entre nous! . Et que je serais heureuse de lui causer un plaisir . Mais comment faire? . . .

plaisir. . . Mais comment faire? .

—En bien! chérie, interrompit Mme de Serges, en lui tendant un immense carton ficelé, voilà tes étrennes. .

J'ai cru que je ne sortirais pas de la caisse. Je n'avais point de monnaie; je ne pouvais faire l'appoint, et mor attente se prolongeait. J'ai pensé devet préfere de la caisse. J'ai cru que je ne sortirats pase te in revissement, que vous étes généreucisse. Je nivais point de momante;
ele ne pouvais faire l'appoint, et mon
et et et de l'appoint, et mon
agasin! Dieu merci, j'ai eu fini
plus tôt, et me voici . Mais, ajonta-t-elle en regardant as fille, comme
te voilà songeuse. . Que s'est-il passe!
— Non, petite mère, je suis parfaitement bien, je vous assure . . Seulement, je désirerais vous poser une
petite question.
— Tout à l'heure, en goûtant, tu auias tout le loist de m'interroger.
— Non, maman, si vous le permet-

hasard entendu votre conversation. J'ai compile combien vous soriez con-tente de posséder une Pierrette sem-blable à la mienne. Permettez-moi de vous offirir celle que ma mère vient d'acqueirir pour moi! Cela ne me prive point! . . J'ai ai plusieurs aussi neuves . . et puis je recevrai sans doute tant d'étennes que je ne maperevensi pius de l'absence de cel-le-chi. Mademoissile, balbutiai.

l'enfant, dont le avissement, que vous êtes géné

Le sapin de Noël

Le sapin des arpents de neige Jouit, au pays de chez nous, D'un liturgique privilège. Près de la Crèche, le hameau

Le compliment

par René Duverne par René Duverne

a me bassiner avec tes etremass, parce que ul veiro de a reconsoniere, quand j'àt quintore lettres et vingtiturois cartes à estrie pour exprimer ime grondes à chaque instant. Tu des voeux pius ou moins sincères à des gons pius ou moins sympathiques, que je te pose des questions saugrette moi, reflet d'étreinnes, je ne recevarir iren, hélasi pas même un pettorie de la part.

—Un compliment de ta part.

—Un compliment de ta part.

—Un compliment of ta part.

—Oui. Mette, un compliment. Jone sais pas comment on éduque les un bonne bon, et que je te souhaite un toat part.

Le de sais pas comment on éduque les confiants de nos jours; mais lorsque j'étals petit, le premier janvier de la chaque année, je récitais un compliment à mon père et à ma mère qui l'armes; et si Javais eu un parrain l'armes; et si Javais eu un parrain compliment, in est qu'une satisfaction souhaita-lement et meme attendrissement.

An't La jeune génération est devenue plaisir et le même attendrissement.

An't La jeune génération est devenue le le dire. Moi, je n'y aurais pas pensé toute seule.

Polit j'en suis bien certain. Je n'ai pas la moindre illusion . . . Con-

Nous pouvons atten

dre longtemps pareille gentillesse de nos petits-fils ou de nos neveux, vieil-lards décrépits que nous sommes!

—Il n'y a pas de quoi, maman.

-Bonjour, parrain. C'est moi! —Bonjour, parrain. C'est moi!

—Je le vois bien, Miette, que c'est
toi. Il faudrait étre aveugle pour
ne pas le voir et sourd pour ne pas
l'entendre. Tu n'as pas besoin de
t'annoncer sur ce ton triomphant.

—J'ai un ton triomphant? savais pas. Je . . .

-Qu'est-ce que tu dénlies là 2 -C'est mon compliment, parrain.
-Quel compliment?

n'ai pas la moindre lilusion . . . Con-tinue.

—Ce n'est pas la peine que je con-tinue, ça te fait souffrir.

—Je ne souffre qu'à la surface. Au fond, je me retranche sous le para-pluie de ma résignation.

In pleut pas, il gèle . . . Je continue. Tu es un homme bon, paratin.

—Ter repetita placent.

—Comment?

lards decreputs que nous sommes!

—Tu n'es pas un vieillard décrépit et je ne suis pas ton neveu, parrain, mais je ne demande pas mieux que de te faire plaisir en tattendrissant jusqu'aux larmes. Je te promets de te dire un beau compliment le 1er janvier, va, parrain!

mets de te dire un beau compliment le ler janvier, va, parrain!

— Tu cs bien occupée. Miette. Qu'est-ce que tu fais?

—Ah! vollà . Je prépare un compliment, maman.
—Pour qui un 'ompliment!?
—Pour parrain. Il m'a dit en grognati qu'il voudrait bien que je lui ca fasse un. Alors, je le lui prépara en fasse un. Alors, je le lui contentes.

—Pour parrain. Il m'a dit en gro-gnant qu'il voudrait bien que je lui en fasse un. Alors, je le lui prépa-

gnant qu'il voudrait bien que je lui ca fait trente-sept personnes qui sene fasse un. Alors, je le lui prépare.
—Ca n'a pas l'ait d'aller tout seul.
—Oh!! non. maman, ça ne va pas
tont seul. Mais puisque ça l'attentout seul. Mais puisque ça l'attendrira jusqu'aux l'armes, je peux bien
prendre un peu de peine. Je n'ai
jusqu'aux l'armes.
—Th sais, ce doit être une façon
de parler. Il ne s'atendrit pas
if acilement. Ion paranit; c'd afilleurs,
je donte que tu trouves les accents
je donte que tu trouves les accents
les consecsaries. Enfin, ton intention
est excellente, Miette, je t'en félicite.

—Ca n'a pas d'importance. Je te
—Ca n'a pas d'importance. Je te
—Ca n'a pas d'importance.

remettre, évidemment.

—Ca n'a pas d'importance. Je te remercie beaucoup, et voici les satisfactions que je te souhaite. Premièrement, d'être heureux. Deuxièmement de ne jamais tomber malade. Troisièmement, de vivre jusqu'à cent ans ...

—Ah! Sil tu l'as préparé?

—Oui. J'y at travallé trois jours.
Ca n'était pas commode tu comprends, je n'en a guêre l'habitude ...

—Et tu vas me le réciter?

—Bien sûr! Ca vénnuise?

—Ce n'est pas que cela m'ennuie, mais je suis loin d'avour achevie in, mais je suis loin d'avour achevie in correspondance, et je comptais sur le calme de cette matinée. Brief, je ne veux pas te renvoyer comme ça. Allons-y-, mais táche d'être succincie et laconique.

—Succincte et laconique. -Ma péroraison? Je ne pérore
pas, il me semble . . .

-A ta conclusion, si tu veux. Aux
dernières lignes de ton chef-d'oeu-

dernières lignes de set que je
vre.

—Les dernières lignes, c'est que je
traime bien, parrain, et que je trembrasse de tout mon coeur. Mais
peut-être qu'it mieux que je ne
t'embrasse pas.

—Qu'est-èce qui te retiendrait? Et
que signific ce soupir douloureux que
tu pousses?

Succincte et laconique? Qu'estce que c'est que ça?
—Concise et courte, si tu préfères.
Et commence vite!
—Je commence, je commence, par rain! Mais je ne peux pas me fair ep lus courte que je ne suis. J'ai bientot neuf ans, tu saf A moins
—Mais commence done!!
—Mais commence done!!

bientoth neuf ans, tu sais. A moins de piler les genoux ...
—Mais commence donc!! Tu vois bien que tu me perds mon temps!
—Ca y est, va, 3 commence ...
Tens: O o lest done mon commence ...
Tens: O lest done le leaver de tens le dense voult natire était-elle dans le monde de les voult natire était-elle dans le monde de le dense voult natire était-elle dans le monde de le dense voult natire était-elle dans le monde de le dense voult natire était-elle dans le monde de le dense voult natire était-elle dans le monde de le dense voult natire était-elle dans le monde de le dense vo

Homme.
Les anges annoncèrent la bonne nouvelle à la terre dans un cantique dont l'exhubérante joie reste la consolation de tous les croyants. En effet,

C'est Noël

Les clochers chantent!

Les riches festolent,
Les miséreux pleurent.
Cest Noël i

Noël de la gloire. Noël mondain.
Noël de la gloire. Noël mondain.
Chantez clochers; réjouissez-vous, riches; pleurez pauvres; mais, tous; priez; car, c'est Noël!

De co berceau divinisé, fleurit en De ce berceau de visiblime; voicil le Rédempteur.
Chantez clochers; réjouissez-vous, riches; pleurez pauvres; mais, tous; part de Beithiem, l'avis qui nous fera nodes d'or tout un poème d'amour et de subtiliers leyons. Les siècles s'ot de la mitte de Noël, nous restevants de l'entre de l'en

Les clochers chantent! . . Les riches festolent, Les miséreux pleurent. C'est Noël!

Le frère des buis et des houx, Le sapin des arrents de peige

Erige encore dans l'église
La parure du baliveau,
Qu'une étoile argentine irise.
Suivant le rituel ancien
De la divine nuit de fête, De la divine muit de tête, Le petit sapin canadien Est enguirlandé jusqu'au faite. L'arbre se dresse, endimanché, Sous le velours vert qu'il étale, Fel vétu d'un sapin broché, Le portechape dans la stalle, On raconte que, certain soir, A travers le givre et la mousse Du bucolique reposoir, Gilsse une berçeuse tout douce, Est-ce le sapin de Noël Dont le murmure, avec mytère, Se méle aux musiques du cle! Se mêle aux musiques du cie Et berce l'Enfant solitaire? Nérée BEAUCHEMIN

Le signe de Pasqua

Le peit Pasqua, orphelin de père et de mère (et qui peut s'imaginer combien triste etc es ort pour un enfant des bois) meurt de faim et de froid. Depuis quelques années dejà il vit de charifé et souvent ses repas sont bien maigres et sa couchette bien dure. Par une nuit froide et claira, de sont bien maigres et sa couchette bien dure. Par une nuit froide et claire, le petit vagabond parcourt le camp pour se proeurer un morceau de pain d'or-ge ou un peu de pémican. A sa gran-de surprise, personne n'est au "wig-wam" ce soir-là.

au bon chemin.

Arrivé à l'église, le pauvre potit entre. s'assied, parcours toute la saile
de ses potits yeux noirs. Que peut bien
signifier toutes ces chandelles allumées dont les petites flammes riantes pleurent des larmes de suif. .
tout ce monde réuni qui chante. .
La douce chaleur de la chapelle l'enveloppe, son petit corps motité geié
est réchauffé, ses yeux fatigués de
voir trop de beau à la fois se ferment.

voir trop de beau à la fois se ferment. Tont à coup. Comme du fond d'un rève, il entend une parole humeine. La Robe-Noire parielle. D'abord Passqua ne comprit pas bien: puis petit a petit il crut saistir. Le missionnaire parlait de la naissance de Jésus, l'ami des pauvers hommes qui donne le bonbeur. "Il y a bien des siècles et bein des inses passées, co d'esus est venu au monde, d'isait-ll, il est né dans une crèche, couchés sur la paille pendant un hiver comme aujourd'hui; et abuit, suill pe menut, use reile im pendant un hiver comme aujourd'hui; [terre, ne pourra oublier la promesse et pour qu'il ne meurt pas gelé, un juil a faite jadis; il se souviendra bocuf avait souffé dessus son haciture pour avoir une peau de caribou pour se faire un sac à dornin. Les pères de vos "mushums" (grand'père) sont venus bui rendre leurs hommages et lui offir des cadeaux car il fait le offrir des cadeaux car il était l Maitre du bonheur et aimait les pau vres ses frères.

Vres ses ireres.

Les premiers hommes qui le visitè rent furent conduits à sa demeur par un signe: "kikimoagegen". . .

L'orphelin écoutait, hypnotisé par la parole du prêtre. Il voudrait bien lui aussi voir cet enfant si bon, celui qui donne le bonheur.

La prière du soir terminée (Noël) chacun prend ses chiens ou ses che-vaux et retourne chez lui, heureus d'avoir reçu dans son coeur "l'ami des pauvres, "l'homme qui donne le bonpauvres, "Inomme qui donne le bon-heur". Encore une fois le petit se trouve seul, n'ayant pour le conduire que ses petits pieds presque nus dans ses souliers de peau troués; pour abri, le beau ciel étoilé. Personne ne s'est occupé de lui après la prière. Il a faim. Son coeur est triste. Il souffre,

Levant au ciel les yeux pour implo-rer son Manitou, il aperçoit une lu-mière étrange. C'est comme un remou de clarté au bord duquel des langues de feu rose et bleu sautillent, langues de feu rose et bleu sautillent, dansent, se mêlent ensemble pour se fuir aussitôt après. Il y a comme des grands chevreuils violets qui passent en courant à travers le foyer. Puis tout change, on dirait d'immenses doigts diaphanes qui font signe de

doigts diaphanes qui font signe de venir. Du centre de cette temptée de lumière, une trainée brillante file comme une fleche vers le nord.

Pour Pasqua, petit paien, c'est le Grand Manitou qui annonce quelque bonne nouvelle. Puis tout à coup il se souvient du mot de la Robe-Noire: "kikimoageen", le signe qui conduit les hommes à cet enfant qui donne le bonheur. Dans sa naiveté d'enfant il est ravi. Oui, c'est le signe! Le Manitou l'envoie pour lui, pour le consoler, pour le guider à cet ami des pauvres.

ier, pour le guider a cet ami des pau-ves.

Il se met en route. Il avance. Il avance toulours. A peu de distance du lac Echo, il entend un bruit sourd. Il tremble, il a peur. . . "Le bruit, dit-il, est peut-être la vois de l'hom-ne du bonheur qui m'appelle." Epuise de fatigue et presque mort de faim, il marche entone, sulvant la

Epuisé de fatigue et presque mort de faim, il marche entore, suivant la trace lumineuse; caressant toujours l'espoir d'atteindre le but, de trouver "Thomme qui donne le bonheur". Il avance avec peine, les forces viennent à lui manquer; malgré lui, il tombe et ne trouve plus asses d'énergie pour se relever. "Homme du bonheur, murmure-t-il, je désire te voir, tu es l'ami des pauvers. . Je Yalme. Je veux arriver au bout. . aide-moi. . Je m'endors. . d'éveille-moi pour conthuer. . . Vains efforts, vaines supplications, le petit ne se relève plus. Quelques Jours plus tard, une bande de Peaux-Rouges, en route pour la chasse, trouve sur son chemin l'enfant mort de froid. Tout surpris, ils lisent sur la neige, tracé avéc son doit: "ékitmosegeen". Il avait suivi le Signe. Il état partivers la lumière.

Fernand Forestier, O.M.I.

Le Noël des pauvres

sur la rue, dans les écoles, le soir prése du foyer bien chaud, au sein d'une ne du loyer bien chaud, au sein d'une nombreuse famille! et cette douce vision évelle dans le cerveau des sein d'une d'anges. El pouttant, cette liée de du "Pett Jésus" entouré d'anges. El pourtant, etcle liée de caité légitline fait place bien vite à caité légitline fait place bien vite à caité légitline fait place bien vite à partager les réjoissances égénérales, en meurent de faim dans un laudis, gre-meurent de faim dans lottent entassés dans un grenier

petit vagabond parcourt le camp pour se procurer un morceau de pain d'orge ou un peu de pénician. A sa grange supprise, personne n'est au "vist-wam" ce soir-là.

Acablé de fatigue, mné par la faim et le froid, il sanglotte, il appele. Seules les vallées répétent ses cris en plaintes faibles.

Tout à coup il entend au loin une cloche tinter. Son courage se ranime, cloche cannongat la naissance de Jésus et qu'elle appelait les chréticas de l'est et qu'elle appelait les chréticas de l'est est en plaintes faibles.

Après une marche bien pénible, un point birllant comme une étoile à vier Pour la messe de minuit.

"L'aumière l'unifère!" dit-il, avec chemé bonheur sans mélange qu'el-prouve le voyageur perdu qui revient.

Artivé à l'église, le pauvre petit en, s'assel, parcours toute la saile de ses petits yeux noirs. Que peut bien des sepuits yeux noirs. Que peut bien que sepuit de se suif. ration pour sauver de la mort des existences humaines. Ils ont été éprouvés par la Providence pour nous permetier de gagner le clei! Notre-Seigneur sur la terre n'a pas fait de distinction en parlant du pauvre. — quel qu'il sott—en mon nom aura arceompense. Il a mentionné cependant deux catégories; les bons et les mauvais.

Que notre charité pour les pauvres nous classe dans la première catégo-rie des fortunés; soyons de bons ri-ches, en sachant donner à plus pauvres que nous pour Dieu. Faisons large pour Noël, la part du pauvre, nous serons satisfaits de nous-mêmes, et Jésus en venant de nouveau sur terre, ne pourra oublier la promesse

La Noël

Noël est la fête des chrétiens par excellence. Elle a pour but de leur rappeler la venue du Christ sur la terre, c'est à dire l'incarnation du Verbe sortant de son Eternité et entrant dans le Temps pour révêler au monde égaré par le péché, perdu aux lumières de la grâce, mort aux yeux de Dieu, ce qu'il a appelé lui-même devant ses apôtres la voie, la vérité et

christianisme.

Ce geste auguste par lequel Dieu commençait à exprimer son infinie miséricorde seés accompil dans la pauvreté et le dérûment. Et pour bien montrer que son œuvre, que sa mission était divine, et que son royaume pas de co monde, le Fils de Dieu s'est dépoulié, dès le premier instant s'est dépoulié, des le premier instant de son appartion parmi les hommes, de toutes les grandeurs, de tous les homneurs, de tout l'apparat des choses humaines. La régénération des âmes humaines. La régénération des âmes de tét inaugurée par les signes sensibles les plus misérables qui pussent uneuver la anissance d'un homme, alors que cet homme était en même temps un Dieu, créateur du cele et de la terre, ordonnateur et providence de tout être créé, maître et roi de l'uni

Heure bénie entre toutes pour les millions de croyants qui honorent le nom de Jésus, que celle où se trouve évoquée, par un souvenir toujours jeune maigré vingt siècles écoulés, la naissance de l'Enfant-Dieu dans une naissance de l'Enfant-Dieu dans une bourgade de la Palestine. Heure touchante, puisque tout ce qu'eile évo-que se raccord, comme un debut sim-ple et giorieux, à la vie entière du Sauveur, à ses enseignements aux commandements qu'il a laissés aux peuples, aux béatitudes de son Ser-mon sur la Montagne, à ses miracles à son sacrifice aux la croix, à l'instia son sacrifice sur la croix, à l'insti-tution de son Eglise, aux assurance; que, pour tous les temps, il a donnée: aux observateurs de sa loi, d'une ré-compense qui n'aura point de fin Heure pure, où le chrétien membre Heure pure, ou le enfetten memore de cette Eglise qui tient de son fon-dateur le pouvoir de remettre les pé-chés, cherche à se rapprocher, avec is confiance qu'inspirent ces fêtes de Noël, du coeur même de Dieu contenu ians l'Eucharistie

Lisez et faites lire La Survivance le seul journal français de l'Alberta

3 Rêve de Noël

Voici Noël: Je rêve à l'humble maisonnette Des simples et des inconnu

Je rêve d'un bon feu de cèdre et d'épinette Pour chauffer les pieds qui sont nus.

Je rêve que les bons, dont la vie est amère Ce soir, ne sont pas oubliés, Et que les petiots, sans famille et sans mère, Ont des joujoux dans leurs souliers.

Je rêve que les morts: nos chers vieux et nos vieilles Viennent comme en un rendez-vous,
Les hommes vigoureux, et les femmes vermeilles, Pour manger le pain avec nous

Je rêve qu'aux détours sinistres de la route On ne voit plus personne errer; Je rêve qu'il n'est plus de grande âme en déroute, Ni de beaux yeux faits pour pleurer.

Je rêve pour des fils de la noble souffrance La promesse des jours plus beaux; Je rêve plus d'amour, surtout plus d'espérance, Et moins d'outil, sur les tombeaux

Pour mon pays et pour ses lois: Je rêve un Canada qui garde et qui vénère Ses doux cantiques d'autrefois

Blanche LAMONTAGNE

Le Noël de Jeanne

Noël carillonnait joyeusement dans pour les mioches restés à la mais les airs et dans les âmes. Ce matin-là, la Nature était radieuse, coquette, mort d'anné dans son marteau mett d'anné dans son marteau marteau de le coeur reconnaissant marte. lia, la Nature était radieuse, coquettement drappé dans son manteau
d'hermine et semblable à une reine
de carnaval que l'astre-roi avait
amoureusement parée de diamants.
Les grands arbres dépouillés chantaient la romance du vent aux gais
accords des cloches, des grolots des
encords des cloches, des grolots des
sen allaient à l'Office divin, y enmonant les anges de leur foyer enmonant les an ment drance dans son manteau

Jeanne. ce jour-là, rayonnait de bonheur. Elle éprouvait cette joie en-fantine que cause l'insigne privilège accordé d'ordinaire aux enfants les plus sages. Aussi durant l'office, ses monde égaré par le péché, perdu aux sumères de la grâce, mort aux yeux de Dieu, ce qu'il a appelé hil-méme de vant ses apôtres la vole, la vérité et la vie.

La Nativité de Jésus représente la première soène de l'acte sublime de origination. Annoncée par les prophètes, athendue par le genre humain comme l'aurore de son salut, la main comme l'aurore de son salut, la flotalent que des pensées purse commissance de l'Enfant-Dieu dans l'é-lace de la terre. Elle út, pour les commençait à exprimer son infinie christianisme.

Ce geste auguste par lequel Dieu commençait à exprimer son infinie mésérocre éses à accompil dans la Jeanne revenait de la messe super-

Jeanne revenait de la messe super-lativement heureuse, emportant dans son coeur de.six ans le souvenir in-délébile de cette douce impression première du mystère de la Crèche et de son premier attendrissement pro-fond.

Madame M., la mère de Jeanne, personnifiait la Charlét. Les pauvres trouvaient foujours en elle une dévouée protectrice. Parmi eux, son immense compassion allait lout d'abord aux mêres et aux enfants. Peuton reprocher à une femme cette sympathique préférence pour un être de patnique preterence pour un etre de sa nature, Jouissant parfois des mê-mes jotes, souffrant aussi les mêmos douleurs? et cette affinité plus vive encore d'un coeur de mêre qui s'é-prend d'affectueus pitié pour ces pauvrets en songeant aux chéris nés de son sang, de sa chair à elle, qui sont toute sa vie, toute sa félicité.

C'est pourquoi Madame M., l'épouse d'un riche financier de la petite ville de C. avait invité sa blanchisseuse, Marie Legrand, veuve d'un pauvre laboureur, surchargée d'enfants, à venir en ce jour avec sa fillette Ber-the, répondant à l'âge de sa Jeanne, che, repondar à lage des Ormes, pour y chercher les cadeaux de Noël destinés à la famille indigente. Madame M. c'était montrée généreuse comme tou-lours. Son esprit de vraie chrétienne, jours. Son esprit de vraie chrétienne, son tact de grande dame et sa sensibilité de tendre mère avalent pourvu largement et délicatement aux besoins de ces pauvresses. De chauds vétements, une certaine abondance de vivres, des douceurs et des jouets

Pour un meilleur service envoyez vos montres chez L'HORLOGER FRANCAIS Prix très modérés JULES GLAUSER 9432 118e ave—Edmonton, Alta. Téléphone 71931

suble de l'enfant sourfreteus, au teint pate, aux yeux atones, au teint pate, aux yeux atones, aux levres sans sourire.

—Et à toi, que t'a donné le petit "Jésus"? demande-t-elle innocemment. Dis, quei qu'y avait dans tes souliers?

—Pourquoi? . Berthe ne répondit fer du Gercle Notre-Dame du Sacrépoint.

Fourquoi? . Tout un monde d'ides surgissaient dans cette petite cerveille en émoi. Pourquoi leur maison n'était-elle pas dorée comme celle-cif?
Fourquoi n'y avait-il pas autant de la bonnes choses sur la table de "chez disonnes choses sur la table de "chez de la sonnes choses sur la table de "chez de la sonnes choses sur la table de "chez de la synète historique sur les "Essais de colonisation" est fort goûtée quar, qu'elle en voyait se dresser de.

1 lise na uraient pour si longtemps. . et sa mère ne pleur-raie peut-etre plus. Pourquoi, elle ci sa petite soeurs n'avaient-elles qu'unc leur lei quand il faisait si froid dans leur demeure? Fourquoi? . de la pensée. Je vampire qui torture la pensée. Ce vampire qui torture l'outes les fortes imaginations.

Fourquoi? Tout n'all des enfants!

VENDREDI LE 9 DECEMBRE

Pourquoi? mot naïf des enfants: mot navrant des mères! mot plaintii rounquarin des metales et autories en avoir navant des mères itant que la citat mot septique des incroyants trait mot septique des incroyants promoters que cet autre mot: mystère. Qui connaîtra jamais l'àpre amertume de tous les douloureux "pourquoi" de l'existence? Four nous réconcilier avec la vite si pleine de soutrance mot l'accompany de la considera proposition de la crèche de la crèche

... plano de Miles Flore:
... peu de réponses,
... ames tourmentées par les
... peu de réponses,
... ames tourmentées par les
... peu de réponses,
... ames tourmentées par les
... peu de réponses les
... ames tourmentées par les
... peu de réponses les
... ames tourmentées par les
... peu de réponses les
... de la maissance d'un Dieu les de présente de la natissance d'un Dieu les d'un désengor, disons et rappelons le sua le de la contre des minutes et le veront et-les la plus consolante ex use, plication de ces énigmes obscures, deve ces lois insultachises de l'existence qua à sont les privations, les chagrins, la réponse de les privations, les chagrins, la réponse de le les privations, les chagrins, la réponse les vives l'umières de l'au delà, dans les vives l'umières de la bettur de la mort.

Lo j'our fera bientot place à la nuit, et les minutes soitent adoption de consolante de la mettre de l'école; l'is qui en ont soif, la vérité belle et pur cet nous donners le sens divin de tous les mystèrieux et déchirants por de la terre.



Coin des Avant-Gardes

FALHER

REUNION GENERALE: Mardi le 6 décembre, la gente écolière de Fal-her est convoquée à la salle parois-siale pour la réunion mensuelle de l'Avant-Garde.

Nous avons l'insigne faveur de te-nir cette assemblée sous la haute présidence de notre Rév. Père curé. Nous honorent aussi de leur présen-re, le personnel du pensionnat et un certain nombre de parents et d'amis

Après la prière, les dernières mi-Aples la piete, les dernieres mi nutes lues par la Secrétaire générale, Mile Lucienne Morin, sont adoptées sur la demande de Mile Aurore Ga-mache et de Mile Noëlla Morin. Ce fut un plaisir d'entendre la lecture de

Jalie Lucienne Morin, sont adoptese sur la demande de Mile Noëlla Morin, of ut un plaisir d'entendre la lecture de la correspondance échangée avec les la correspondance échangée avec les Bonnyville.

L'étude de nos Constitutions es poursuit, les nombres 7 à 15 sont est. L'étude de nos Constitutions es plujudes, discutés et approuvés au cours de cette soirée.

Avant-Cardistes à choisir leurs au cours de cette soirée.

Avant-Cardistes à choisir leurs au cours de cette soirée.

Avant-Cardistes à choisir leurs au cours de cette soirée.

Comme nous approchons rapidement du le ri snivier chaque cercle approarve le sujet: "Une lettre de bonne anive" proposé par Mile Aline Caron du Cercle Sarcé-Coeur et socondu au Cercle Sarcé-Coeur et socondu Cercle Sarcé-Coeur et socondu Cercle Sarcé-Coeur et socondu Cercle Sarcé-Coeur et cours du Cercle Sarcé-Coeur et socondu Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Caron du Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Caron du Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Caron du Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Caron du Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Caron du Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Caron du Cercle Sarcé-Coeur et coustie récite par Mile Trène Leblanc: Que M Bernard Viens, l'heure suite récite de soir et de la Province, soit invité à donner une cause de soit de la Province, soit invité à donner une cause de soit de la Province, soit invité à donner une cause de soit de la Province, soit invité à donner une cause de soit de soit de la Province, soit invité à donner une cause de soit de soit de la Province, soit invité à donner une cause de soit de la Province, soit invité à donner une cause de soit de la Province, soit invité à donner une cause de l'extre de la province de soit de la Province, soit invité à donner une cause de l'extre de la Province, soit invité à donner une cause de l'extre de l'

ment. Dis, quoi qu'u avait dans tes souliers?

—Dans mos souliors, le petit "Zésus" n'a rien mis. is étaient trop laids et trop vieux. — Romanne pas de beaux comme les minen?

—Tourquoi? .. Berthe ne répondr point.

Pourquoi? .. Tout un monde d'ides surgissaient dans cette petite cervelle lequel nous parle du troisième voya-

VENDREDI LE 9 DECEMBRE

VENDREDI LE 9 DECEMBRE
Pour la deuxième fois cette semaine, la jeunesse de Falher se dirige
vers la salle paroissiale. Mais pourquoi ce nouveau dérangement? La
raison, la voici: c'est que la reconnaissance rèside au oceur des écoliers
et qu'ils veulent en donner une preuve tangible à l'occasion de la fête patronale de leur dévouée supérieure.
Convoquée en assemblée spéciale
par l'Exécutif du Cercle Sacré-Coeuri
récole entière se rend à l'invitation.
Personne ne manque et même un cerciain nombre de parents et d'amis
bravant la consigne se joignent a
nous dans cet d'and re reconnaissance
Le duo de piano de diles Florence
ct Rita Gamache accueille notre chare Soeur Supérieure.

C. Tritant.

C. Tritant.

C. Tritant.

C. Tritant.

Edgar Hamel et Paul-Emile Hardy jouent un duo de plano.

Les avant-gardistes du cercle Guy de Fontgalland invités à paraître sur l'estrade nous charment par un chant de fête.

Une saynête bien goûtée "la plus belle science" est reproduite par les garçons du cercle Ste-Anne.

Mile Lucienne Morin du cercle

Chaque membre de la famille aime le gruau d'avoine Robin Hood

Robin Hood Rapid Oats

Nous vivons quelques instants du

HOMMES DEMANDÉS

pour apprendre la mé-canique de l'automobile, électricité: générateurs, démarreurs, électros-aimant, soudure à l'acé-tylène, etc. Commission payée en apprenant.

CANADIAN TRADE SCHOOLS

10236 96e rue, Edmonton Téléphone 28388

Jackson Bros. Horloger Bijoutier avenue Jasper, Edmonto

Prix pour parties de cartes

Cadeaux pour mariages, et oc-casions spéciales. Nous avons un bon assortiment de marchandi-ses pour vous permettre de choisir.

Montres et bijoux rénares

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.—Téls 22246 - 22056

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121 101 rue—T. M. Champion

H. KELLY & Co. Ltd.

Hôtels et Cafés

CECIL HOTEL

Jos. BEAUCHAMP, prop. Angle Ave. Jasper et 104e rue Chambres, eau chaude et froide et téléphone. — Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

vous désirez faire t BON REPAS?

Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 ave. Jasper, Edmonton

W. J. SPRUHAN ENTREPRENEUR de POMPES FUNEBRES et EMBAUMEUR

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Un sacre aux Glaces Polaires

Est en vente à la 'Survivance' à 50 sous l'exemplaire

Faites-vous un devoir de posséder dans votre bibliothèque ce récit des fêtes du sacre de S. E. Mgr Pierre Fallaize, O.M.I., évêque titulaire de Thmuis.

Empressez-vous de l'acheter et contribuez ainsi à la lusion du bon livre et du livre canadien-français.

Adressez votre commande à la "Survivance". 50 sous l'exemplaire, \$4.50 la douz.; \$30 le cent.

Assurances de toutes sortes H. MILTON MARTIN

MAISON FONDEE EN 1906 Téléphone 24344 721 Edifice Tegler FLEURS DE NOCES Décorations d'églises — Plans de tou

WALTER RAMSAY LIMITED Les fleuristes les plus connus d'E Nouvel édifice de Birks, avenue Jasper

GAINER'S PURE LARD



VENDUE EN chaudières ouvertes Rend votre pâtisserie légère et appétissante



GAINERS LIMITED Edmonton-Sud

Bois de charpente et de sciage

Assortiment complet de Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture Plancher de bois franc, etc.

HAYWARD LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers de Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage

La Survivance

IMPRIMERIE "La Survivance" PRINTING LEA. Tálánhone 24702

Rédacteur: Maurice LAVALLÉE Administrateur: R. P. J.-B. BOYER, O.M.I.

ABONNEMENTS Canada, un an Etats-Unis Europe

MERCREDI. LE 21 DECEMBRE 1932

Renaître

Demain, Noël!

Et les figures ne sourient plus comme aux Noëls d'autrefois. Les hommes inquiets du len-Noëls d'autrefois. Les hommes inquiets du lendemain veulent faire sauter ces quinze jours de fêtes, tant ils ont peur de les subir. Partout on se plaint, partout on gémit. Les enfants seuls, semble-t-il, dans leur simplicité de petits applaudiront aux joies de la créche. Ét le monde, lui, qui se prend trop au sérieux, désegsère dans son humiliation et son désordre.

Quand Dieu fatigue le monde, rich de plus terrible: il le laisse s'agiter, En politique, en économique aujourd'hui, les hommes se leguent la science de la destruction, ils suivent leurs it additions faites de haines qui les divisent, ils se meuvent, organisent, détruisent, refont et a mesure qu'ils comptent sur leurs forces, ils s'en-foncent dans la confusion, l'anarchie, dans une mêlée de faits et de résultats qui les étourdissent et leur tournent la tête.

Comment sortir du chaos et imposer l'ordre Congrès, conférences, conventions se multi-plient. A mesure que les intelligences scrutent les problèmes de la crise, du chômage et même de la révolte, elles s'aveuglent; les cerveaux les plus forts bouillonnent d'impuissance et les faibles s'abandonnent au découragement. Dieu fait tout simplement son oeuvre!

S'il nous apprend une lecon de choses, Il nous apporte aussi la paix et l'espérance:
"Et in terra pax hominibus bonae voluntatis."

Il nous envoie le Réorganisateur fort, puis-sant, hardi qui entreprendra la reconstruction sociale et la poussera à bout. Mais que peut-on attendre d'un enfant? Hommes de peu de foi. pourquoi douter de Dieu! Au moment où Il nous apparaît petit, sa puissance fait trembler.

Il y a dix-neut siècles, les peuples s'entre-croisaient dans le chaos et la révolte. Cet Enfant leur apportait l'amour et la paix. Son action de génie a implanté dans les coeurs un commandement nouveau: "Aimez-vous les uns les autres!" et a transformé des nations et des empires. Les hommes d'aujourd'hui sont les mêmes qu'autrefois. Il les instruira, les dirigera, les disciplinera; il remplira leurs coeurs vides et mouvants de divin et de paix.

Malgré l'entêtement du monde à vouloir s passer de Dieu. Dieu lui envoie son Fils. Le reveil s'impose. C'est le temps de reprendre le sens de la vie. Que les hommes d'Etat, chefs d'industrie, directeurs de finances s'avouent donc vaincus et qu'ils se penchent sur le berceau de Celui dont les petites mains jouent avec la sphère du monde.

Noël! Jésus est né, l'univers renaît!

Emile Bouvier, S.J.

Un cadeau utile

Quelques jours à peine nous séparent de Noël et du Premier de l'An. C'est le temps où plu-sieurs personnes désireuses de témoigner leur reconnaissance ou leur amitié à des parents ou

des amis songent à leur offrir d'utlles cadeaux.

Sur la liste qu'ils ont dressee à cet effet, pourquoi quelques-uns de nos lectuers n'inscriraient-lis pas un ou plusieurs abonnements à la
"Survivance"? Ne serait-ce pas là un excellent
moyen d'offrir à un parent ou à un ami un
cadeau fort utile?

Polit, n'est besoit d'availlence.

des élèves à peine \$20,000...

Si l'on considère les professeurs, la même
disproportion apparaît. Il y a une moyenne de
in professeur pour six élèves. Or dans leur plus
professeur pour 15 élèves.

Ces chiffres témolgnent des efforts des Pères

Point n'est besoin d'expliquer bien longue ment l'utilité d'un tel cadeau D'abord c'est un nent rutine d'un tel caceau. D'abord c'est un cadeau qui dure longtemps, pulsque le nouvel abonné se rappellera la générosité de son donateur cinquante-deux fois durant l'année. Bien souvent, l'existence de maints cadeaux est plutôt éphémère.

En deuxième lieu, l'abonnement d'un ami a eul journal de langue française en Alberta est un cadeau fort utile, parce que ce journal fera connaître à cet ami et probablement à toute sa

connaître à cet ami et probablement à toute sa famille les initiatives françaisse et religieuses qui ont cours dans les centres de langue française de notre province, les directives des chefs de l'A.C.F.A. et leurs mots d'ordre, etc.

Enfin, ce n'est pas un cadeau dispendieux, puisqu'il ne coûte que deux dollars. . et dure un an. Nous sommes persuade qu'il serait fort apprécié de plusieurs familles canadiennes françaises qui, à cause de leur pauvreté, ne peuvent, s'abouper à notre courant presservent. vent s'abonner à notre journal, mais seraien très heureuses de le lire et bénéficieraient de s

Amis lecteurs, sur la liste des cadeaux que vous vous proposez de donner, n'oubliez pas d'y inscrire au moins un abonnement à la "Survivance". Et soyez convaincus que, tout en faisant des heureux, vous coopérez éminemment au vient d'une résistance de notre a soutien d'une oeuvre de presse qui ne peut et à la loi imprescriptible du devoir. qui ne doit pas mourir. —Cardine

par rapport aux 81 élèves pensionnaires. Il faut approximativement pour faire marcher le Collège près de \$30,000 par année. Il en reçoir

Ces chiffres témoignent des efforts des Pères Jésuites. Avons-nous collaboré, nous, Canadiens, à cette oeuvre, qui est nôtre, qui est tout pour nous, pour l'avenir de notre nationalité? Remarquez-le: nous ne parlons pas de souscription.
Nous disons: avons-nous fait notre possible pour
envoyer nos garçons au Collège?
Nous sommes 40,000 Canadiens français; il y

au Collège 112 élèves. Enlevons 34 élèves de la Saskatchewan. C'est donc un élève pour 620 Canadiens français, un seul qui se prépare à devenir un homme instruit, influent par son savoir, par sa culture générale. Réfléchissons!

Après les pénibles efforts du début, voilà le Collège en pleine maturité, adapté aux besoins de l'Ouest, par son cours Commercial et scientifique introduit dans le cours classique. Mais les élèves manquent!

Par le comité de propagande, de l'Association des Anciens Elèves

Charles Turgeon

Laurier Picard

Paul Poirier

Note: la semaine prochaine, un article sur le Collège, "école de chefs".

Le découragement ne vient pas de Dieu, il vient d'une résistance de notre amour-propre à la loi imprescriptible du devoir.

—Cardinal Mercier. Collège en pleine maturité, adapté aux besoins de l'Ouest, par son cours Commercial et scien-tifique introduit dans le cours classique. Mais... et dure les élèves manquent!

1932

Tudson's Bay Company. Edmonton, Alberta

A nos aimables clients, à nos bons amis, nous souhaitons l'optimisme, qui est un gage assuré du retour à la prospérité. A nos aimables clients, à nos bons amis, nous souhaitons l'optimisme, qui est un gage assuré du retour à la prospérité.

THE HOTEL CECIL

10406 avenue Jasper Edmonton

Nous manufacturons des RESSORTS DE TOUTES SORTES

Nous sommes canadiens. Nous parlons français

Edmonton Auto Spring Works Angle Jasper et 95e rue Edmonton, Alta

Téléphone 26892



'll est Différent"

Du DR. PIERRE

ngton Elva. (Délivré libre de tous droits au Cans



voilà ce que l'on dit du

Du DR. PIERRE

C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il est en usage contant depuis plus de cent aus, et il a apporté le rayon de soiel contant de la des milliers de familles.

ESSAPEL UNE SEULE FOIS, quand votre digastion ne va pasa,—quand totte estomac fonctionne irrégulièrement,—quand votre sommélius qu'été,—quand les douleurs attaquent votre conpa,—quand use metres fatigué, etc.

On us le treure pas quand les douleurs attaquent votre conjugation de la confidence de la

Merchas 1. Christinas 1. Christinas 1. Joveux Noël

CLYDE

trop pettle pour contenir tous les pa-rosisiens. Dans les beaux jours d'été, nos bons Canadiens en étalent réduits à se tenir debout pendant l'office, laissant, en gens polis, les bancs aux dames et aux enfants! Par consé-quent, les hommes de la paroisse se-sont enfin mis à l'œurve de bon cœur pour ailonger l'église de vingt pleds et, grâce à leur énergie, l'édline sacré a pris des proportions satisfaisantes. L'église a été, non sœuement agran-die, mais aussi embellie; on l'a pein-te au dédans et au dehors, ce qui la rend toute fraiche et pimpante. Il y a faire à l'intérieur et alors St. Patrick' serai une église dont le village peut être fier à Juste titre. Les dames de la Ligue Catholique

salle de M. Laferté pour tous les enfants. Le Père Noël distribuera des bondons et les dames apporteront de gâteaux. Entrée gratuite. Tous sont Alberta

1932

Heureuse Année 1933

qui avait été sa compagne pendant plus de cinquante ans. Nous avons eu notre représentation de vues dimanche le 18 courant avec le succès ordinaire. L'on nous a monplus de cinquante ans.
Nous avons eu notre représentation de vues dimanche le 18 courant avec le succès ordinaire. L'on nous a monte la viel avie du Mexique avec ses cow-loys à la figure bronzée. C'était une fort belle lecon de choses fout à fatt d'un "arbre de Noël" dans la decutionnelles.

*************** The septimes of the septimes o

di conte frichts et jumpomer de l'impérieur et alors St. Patrick et gi. une égite de dont le village. Le calma soit de l'aute, le cambine agrésible et utilie. L'eur de Rome, nous faisait l'inorieur ét l'impérieur et alors et l'aute de l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét de l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét l'impérieur ét alors et l'aute l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét de parcise de l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét l'impérieur ét le l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét l'impérieur ét le l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét l'impérieur ét le l'aute, le curé, nous faisait l'inorieur ét l'impérieur ét le l'aute, de l'aute, le curé pour l'aute, le curé de parcises environnante de se réside par vises environnante de se réside par vise de partie de l'aute, de la gripée qui au produit de la gripée qui au produit de son vises environnante de se réside par vises environnante de se réside par vise de partie de l'aute, de la gripée qui au produit de la gripée qui au produit de son vises environnante de se réside par vise de l'aute, de la gripée qui au produit de son vises environnante de se réside par vises environnante de se réside par vises environnante de se réside par vise de partie de l'aute, de l

The Management ** and Staff of Movdland Extend to their customers and friends the

Season's **Greetings** 🛭 ε all good wishes for

CHRISTMASS the New Year

Une belle cérémonie a eu lieu di-manche passé quand quatre candida-tes ont été admises dans la congréga-tion des Enfants de Marie. Mile An-gèle Béland a lu l'acte de consécra-

tère. Mile Angèle Béland fut réélius comme grésidente; Mile Antóinette Lavoie fut choisie secrétaire, remplaçunt Mile B. Nadon; Mile Glaire Fagnant a pris la place de Mile Flora Chachance comme conseillère. Les deux dernières avaient décliné l'honneur d'une réélection. Vingt-trois membres ont pris part aux élections. Mile Marie-Paule Bernard a sublaves succès une opération à l'hôpital chéferia et nous refourirers hiertif.

avec succes une operation a Propisa Genéral et nous retournera bientôt Roméo Bernard et Henri Bernard qui ont eu une rechute de "flu" et ont été fort malades se remettent vite maintenant. ite maintenant. Mile Lucille Pombert aussi est er

bonne voie de guérison.
En visite au presbytère: Rev Patrick Heffernán, curé de Radway, Rév. J. O'Maley et Few. P. Sullivar de Clyde. 14 (1955 25 25 25 27)

SAINT-PAUL

Plaines, Terrebonne. Il habitait St-Paul depuis 23 ans. Il laisse pour pleurer sa perte une épouse et huit enfants dont l'ainée, âgée de 16 ans, un frère Donat de St-Joseph, Fort Kent, une soeur Mile- Marie Laure Neveu, actuellement en visite chez ses AMORINVILLE

BONNYVILLE

BONNYVILLE

BONNYVILLE

BONNYVILLE

La plupart des officiers de l'A.C. Plusieurs de Bonnyville ont écoute après et deux social de coldurer l'anne après la grand'messe de dimanche de coldurer l'anne de coldurer l'anne de coldure l'anne l'anne de coldure l'anne de coldure l'anne l'anne de coldure l'anne l'anne l'anne l'anne l'anne de coldure l'anne l'ann

PASSAGE et **UN QUART**

pour : NOEL JOUR DE L'AN

Les billets sont bons: pour la fin de semaine de Noël à partir de vendredi, le 23 dé-cembre, jusqu'au lundi, le 26 décembre inclusivement; limi-te du retour, mardi, le 27 dé-cembre inclusivement.

Les billets sont bons: pour la fin de semaine à partir du vendredi, 30 décembre jus-qu'au lundi, le 2 janvier in-clusivement; limite du retour mardi, le 3 janvier 1933 inclu-sivement.

Entre toutes les gares du Canada

PASSAGE et UN TIERS

Les billets sont bons: à partir du jeudi, 22 décembre au samedi, 24 décembre; limite du retour, le 3 janvier 1933 inclusivement.

Informez-vous au sujet des passages réduits pour les professeurs et les élèves.

CANADIAN **NATIONAL**

Nos meilleurs souhaits de Noël et du Jour de l'An

JONES & CROSS

Limitée 10014 101 rue Près du "Journal" RADIOS, PIANOS, ORGUES PHONOGRAPHES Télélphone 24746

Les prix du marché

Prix à Edmonton

B	lé—	-					
	No	1	No	ord	2214		
	No	2	No	ord	201/4		
	No	3	No	ord	19		
	No	4	No	ord	17½		
	No	5	N	ord	16		
	No	6	N	ord	14½		
	For	rr	age		11½		
Avoine							
					914		
	No	3	C	w	614		
	For	ırr	age		655		
Orge-							
					12		
	No	4	C	W	·····9		
	eig						
•					11%		
	No	3	C	W.	91/2		
٠			_		V1 _2 . 101 1 1		
			P	rix	à Vancouver		
П	Blé-				£ 4		
				ord	40%		
	No				391/6		
	. No	3	N	ord	3734		

. No	3	Nord		37%
No	4	Nord		36%
No	6	Nord		34%
For	ırr	age		3214
Blé-		Prix	à Winnipeg	
No	3	Nord		351/4
No	4	Nord		3316
No	5	Nord		311%

No	4	No	rd	33	31;
No	5	No	rd	3	138
No	6	No	rd ·	2	114
For	ırr	age		23	33;
Avoi	ne				
No	2	С	w	1	97
No	3	C	w		73
For	ırr	age	***		63
Orge		-			
No	3	С	w		6 !
No	4	С	w	., 2	2;
Seig	le-	_			
Ν'n	1	C	787		21

Prix à Edmonton						
Bétail—						
Taures de choix3.00	à	3.25				
" qualité moyenne2.00	à	2.75				
" commune1.50	à	2.00				
Veaux de choix3.50	à	4.00				
" qualité moyenne. 2.50	ã	2.75				
" communs1.50	à	2.50				
Pourillone (closes) do oboix						

ordinaire 1.25 à 1.50

75 à 1.00 3.25 à 3.75 2.00 à 3.00 1.00 à 2.00

Crème-

En boite, la lb. Enveloppé, la lb.

(Ces prix sont préparés le mardi soir)

GILLESPIE GRAIN CO. LTD-Elévateurs ruraux — Accommodation aux élévateurs terminaux.

Département des options Vous trouverez qu'il est avantageux d'encourager une compagnie de grain dont le bureau-chef est à Edmonton. Téléphone 23436

SANDY'S

Machine Repair Shop Mécanismes délicats réparés Gramophones, Fusils, etc. Patins aiguisés Tél. 24949 10116 100A rue

J. P. FITZGERALD

Flomberte pour chaufiage au gas Ingénieur sanitaire pour le chauffage Tél. 21470. Résid. 81268 9550 avenue. Jasper

Connelly-McKinley, Ltd.

Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs Tél. 22222 10007 109e rue

AVIS

TEATON COMITED

Changement de prix pour les bouteilles vides

Le et après le 1er janvier 1933, les bouteilles d'une chopine non endommagées seront reprises à 20 sous la douzaine au lieu de 30 sous la douzaine.

Nouveaux prix des bières de l'Alberta

\$3.70 (CHOPINES)

\$1.85 (CHOPINES)

APRES LE 1er JANVIER 1933

Toutes les bouteilles achetées avant le 31 décembre seront reprises au prix actuel de 30 sous la douzaine pourvu qu'elles soient retournées à notre entrepôt avant le 15 janvier 1933.

Pas de changement pour les pintes, pleines ou vides

AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBERTA

Distributors Limited

ENTREPOTS PARTOUT DANS L'ALBERTA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqueurs de l'Alberta ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.



'age Agricole



Les traités aident le commerce à reprendre

L'extrait suivant d'une revue pu-bliée par le Service des marchés de la Division fédérale de l'industric animale offre un intérêt spécial d

la Division fédérale de l'industrie na nimale offre un intérét spécial à l'heure actuelle:
"L'adoption du projet de loi couvrant l'accord conclu entre le Royaume-Uni et le Canada à la suite de la Coniférence impériale économique, a exercé un heureux effet sur le commerce des différentes catégories de viandes en Grande-Bretagne. De même, l'augmentation de la taxe sur les bowins venant de l'Estat libre d'Irlande, de 20 à 40 pour cent, et la perté de la préférence de 10 pour cent dont jouissail. I'Etat libre d'Irlande, de 20 à 40 pour cent, chi a perté de la préférence de 10 pour cent dont jouissail. I'Etat libre d'Irlande, de 20 à 40 pour cent, chi a contra de l'appendie de les cornes. Cette semaine à Birkenhead les boutis et les génisses ont été rapidement enlevant du change, Silal par tété de pluis que les prix de la semaine derinère. Il ny avuit pas de boeufs canadiens sur le marché, parce que la situation favorable du change sur les marchés anglais ne laissait qu'une marge très étroite.

Protégeons les arbres fruitiers

L'Horticulteur du Dominion, le Dr W. T. Macoun, revient encore à la charge en rappelant aux horticulteurs w. 1. Nateoun, revient choore a la charge en rippeiant aux horticulteurs l'Importance qu'il y a de protéger les arbres fruitiers contre les aours et les lapins pendant l'hiver. Les arbres d'un laisse non protégès peuvent dètre abimés à tel point qu'ils en meurent ou, du moins, que leur croissance est retardée. Les souris opérent généralement à la surface du soi. elles rongent l'écorce près du soi, tandis que les lapins travaillent sur le dessus de la neige où les dégâts qu'ils sus de la neige où les dégâts qu'ils sus de la neige où les dégâts qu'ils sus de la neige où les dégâts qu'ils cusent sont tres apparents. Les vieux journaux, le papier blanc à construction et le grillage en fil de fer sont trois bons matériaux à employer; le protecteur en grillage galvanisé coûte plus cher que les journaux ou le papier, mais il d'ure plus longtemps et il est plus efficace.

Guide officiel des engrais chimiques

L'une des fonctions les plus im-portantes du Service des engrais chi-miques de la Division fédérale des semences à Ottawa est d'inspecter et semences à Ottawa est d'inspecter et d'analyser les engrais, sous les dispo-sitions de la Loi des engrais. Ces analyses qui sont distribuées sous forme imprimée aux cultivateurs ca-nadiens aident le cultivateur à choi-nir l'engrais ou la combinaison d'ennadiens aident le cultivateur à choi-sir l'engrais ou la combinaison d'en-grais qui convient le mieux pour le but qu'il se propose. On peut en avoir des échantillons gratuitement en s'adressant au Bureau des publi-cations du Ministère de l'Agriculture, à Ottawa.

Le marché anglais s'améliore

Le numéro courant des rapports sur les marchés de la Division fédérale de l'industrie laitière contient la référence sulvante aux conditions que existent sur le marché anglais qui existent sur le marché anglais "Les rapports du marché anglais indiquent que le commerce Vaméliore. A Birkenhead, les animaux se sont vendus rapidement, quoque l'offre de bovins iflandais füt très abondante; "Les rapports du marché anglais; indiquent que le commerce s'amélicre. A Birkenhead, les animaux se sont vendus rapidement, quoique l'offre de bovins irindais 16t très abondante; les prix n'étaient pas beaucoup puis etérés, n'ayant augmenté que de ½6 ou à peu près, mais la tendance était à la hauss. Au marché des boeufs ferme et les commerçants demandaient de plus gres prix. La falbiesse de la Livre sterling est un obstacle presque insummontable aux exportations de boeufs canadiens à cette preque Pendant la semaine à Norwich les boeufs dengrais se sont vendus de \$39 à 868 au taux courant du change, à l'échange au pair, ces prix une soutie de l'aux cultivateurs des réviex de l'abbrat de l'abbra

La catégorie indique la

A QUI APPARTIENT LA FERME? | NOURRISSONS MIEUX

Reproduction d'un article du "Sherbrooke Record' par Ted Bullock.

Edward Wentworth Beatty, président du Pacifique Canadien, vient de poscr franchement le doigt sur le point le plus faible de toutes les théories socialistes.

Il a déclaré que les actionnaires, c'est-à-dire les propriétaires du C. P. R., ne peuvent abandonner et n'abandonneront pas à un tribunal quelconque le contrôle de leur propriété.

Et il a parfaitement raison !

Le projet de la Commission Duff de forcer les deux réseaux de chemins de for d'accepter l'équivalent d'une dictature tsaviste, est ni plus ni moins qu'une tentative faite dans le hut de confisquer la propriété privée.

Peut-être que co n'était pas la l'intention des auteurs du projet, mais si vous vous arrêtez à considèrer sérieuscement la question, vous admettrez qu'en principe c'est la même chose.

Le socialisme, ce genre de socialisme bénin qui, par exemple, amena la nationalisation de l'énergie hydro-électrique en Ontario, est une anomalie.

Il proclame que toute propriété existant pour le service du public, ne devrait pas appartenir à des particuliers. Toutefois, il admet qu'un individu puisse posséeder une propriété qu'il utilise pour son usage personnel.

Si, en vous bassant sur cette théorie, vous essayez de séparer la propriété qui devrait être publique de celle qui devrait être privée, vous constaterez que la chose n'est pas facile.

deviat etre privee, vous constaterez que la chose n'est pas facile.

Supposons, pour les fins de la discussion, que je sois cultivateur, propriétaire d'une ferme de deux cents acres, que J'al défrichée, ensemencée et mise en production moi-même.

Je me suis construit de mes propres mains une maison et des dépendances et, petit à petit, je me suis constitué des toupeaux intéressants.

Maintenant, supposons qu'un ouvrier qui, depuis des mais a toujours été bien rétrible en argent sonnant pour son et au de de pression, let avoig manque et naturellement, cet homme ne doit pas souffir de la faim. Il vient donc chez moi, solliciter du secours.

S'il me demande du travail, un lit, des aliments, je l'aderai aussi longtemps qu'il sera dans le dénuement et que durera la crise, si je le puis.

Mais si, au contraire, il se présente effrontément chez moi et me dit: "Ta ferme ne t'appartient pas. Elle produit des denvées alimentaires et appartient par consequent à la race humaine, c'est-à-dire qu'elle est à tout le monde. Je vais donc m'en approprier la moitié!"

Vous flanqueriez vite dehors un type qui viendrait vous tenir paveil langage—et vous auriez grandement raison!

Comment donc! Cet homme aurait été bien payé pour son travail, mais n'aurait pas su faire d'économies. Pour ma part, j'aurais placé le fruit de mes labeurs sur du terrain, des bâtisses et des troupeaux, et j'aimerais à voir le théoriste qui parviendrait à me convainere que les récoltes que j'ai pu produire appartiennent à tout le monde.

Il me semble que c'est actuellement la même chose pour le C. P. R.
Ce n'est pas parce qu'une compagnie est puissante et qu'une autre l'est r...ims; parce que l'une appartient à un groupe d'actionnaires et que l'unte est la propriété d'un individu, que les deux doivent être traitées différenment. Comment peut-on réclamer la confiscation du C. P. R. sans demander par exemple en même temps que tous les taxis soient enlevés à leurs propriétaires, pour être ensuite exploités par le Gouvernement lui-même?
Serait-il juste de laisser aux petits la jouissance de leurs propriétés et de forcer les grands à renoncer aux leurs?

Si le Gouvernement canadien est autorisé à dicter ses vues aux directeurs du Pacifique Canadien relativement à l'administration de leur propriété, qui empêchera demain ce même Gouvernement de m'ordonner d'écrire mes articles au goût de Milord Bennett ou de dire aux cultivateurs quels genres de récoltes ils doivent produire et où ils doivent les vendre!

Il peut parfois être intéressant d'élaborer des théories économiques, mais quand on essaie de les mettre en pratique d'une façon qui soit conforme au bon sens, on s'aperçoit souvent que ce n'est pas aussi facile.

Le forçage de la rhubarbe

La production du miel augmente

Arbres pour les fermes des prairies

Nommé à la division de l'industrie laitière

Qualité

Ce n'est pas la sous-catégorie mais piutôt la catégorie qui netique la place de l'agricultate de l'agricultate d'un mella sur une échelle en piutôt la catégorie qui netique la qualité réelle des ceuts toute l'améte d'un mois de l'agricultate d'un de la comme de l'agricultate d'un canada, dit le Chef du Service de l'agricultate de l'industrie animale. Le mot "Frais" port que des millions d'abellies contes pas une garantie plus stre de la qualité des ceuts que le mot "Entre-bort que des millions d'abellies conte des provinces de l'agricultate des ceuts que le mot "Entre-bort que des millions d'abellies conte des provinces de l'agricultate des ceuts que le mot "Entre-bort que des millions d'abellies conte de Prais'res cet été; plus de 10,000 pade l'agricultate provinces de cours que le mot "Entrequalité des ceuts que le mot "Entrequalité des ceuts que le mot "Entreteurs des Prairies con passé par la conte de l'agricultate des ceuts sub les suivantes;
l'expérience praique dens la faccatégories d'ecuts sont les suivantes;
l'expérience de l'Agriculture, Ottawa.

Total de l'agriculture d'amente des courses de l'agriculture, Ottawa.

NOS BESTIAUX

"Nourriture insuffisante et pauvre qualité des aliments voilà le grand point faible de notre industrie animale. Il suffit d'une visite aux parcs à bestiaux de l'Ouest pour s'en convaincre. On voit trop, beaucoup trop d'animaux maigres, non "à point sur le marché, et ces animaux sont maigres parce qu'ils ont été nourris avec du pauvre foin, de la mauvaise avoine, de la mau-vaise orge, et que, dans tous les cas, ils ne recevaient pas suffiamment de l'un ou de l'autre.

samment de l'un ou de l'autre.

Nous savons fort bien qu'il y a certaines parties de l'Ouest où il est difficile d'obtenir de bonnes récoltes de foin, mais nous savons également qu'il y a d'immenses étendues où l'on peut avoir du foin d'excellente qualité, et les résultats obtenus par les stations de démonstration, sur différents points de l'Ouest, indiquent également, à tous ceux qui veulent se donner la peine d'examiner les faits, que la culture du foin est relativement peu coûteuse. Beaucoup de cultivateurs auraient avantage à mé-langer des graines de quelques plantes à foin au grain qu'ils sèment sur jachère d'été. Le foin que l'on cultive de cette façon est peu coûteux, ct le gazon, retourné à la charrue, donne de bien meilleures récoltes de grain que le chaume labouré en automne ou au printemps.

Mais ce n'est pas tout que d'obtenir du foin. Il s'agit encore d'en améliorer la qualité. La première chose à faire pour cela est de couper le foin plus tôt qu'on ne le fait généralement. Les cultivateurs en général ne comprennent pas l'importance de cette précaution. Une autre chose, très nécessaire, serait de s'arranger pour faner le foin dans le temps le plus court possible et en conservant le plus possible des feuilles.

La qualité des grains. Détail s'est sérieusement détériorée en ces dernières années. On voit beaucoup trop d'avoine qui ne pèse pas le poids voulu et d'orge mince. C'est parce que l'on pèse pas le poids voulu et d'orge mince. C'est parce que l'on retarde les semis pour avoir le temps de détruire la folle avoine et que la rouille a prélevé une lourde taxe sur l'avoine et l'orge semées tard en ces dernières années. On récolterait du bien

meilleur grain au Manitoba si on le semait plus tôt. Les cultivateurs qui ont une bonne provision de foin bien fané et qui en conservent quelques meules d'une année à l'autre peuvent toujours en donner abondamment à leurs animaux et s'ils s'arrangeaient pour obtenir de la meilleure avoine et de la meilleure orge, la qualité des bestiaux qu'ils produisent sur la plus grande partie de l'Ouest serait améliorée à tel point que le revenu de la ferme en serait sensiblement accru.

La direction de la ferme expérimentale fédérale de Brandon se fera un plaisir de discuter cette question avec les cultivateurs qui visitent la ferme ou qui écrivent pour demander des rensei-

M. J. TINLINE, Régisseur, Ferme expérimentale fédérale, Brandon, Man.

FLEURS RUSTIQUES INCONNUES

Le public en général s'intéresse forme et la couleur du feuillage. La caucoup aux fleurs mais il est éton-plupart des personnes considèrent les Le public en général s'interesse beaucoup aux fieurs mais II est étonnant de voir combien peu de personnes en connaissent les noms. Nous nous en sommes aperçus à la station expérimentale fédérale de Scott en organisant des concours d'identification de fluers parmi les groupes d'excursionnistes qui visitent la station. Il y a des fluers assez bien connues. mais elles ne sont pas nombreuses; ce sont la pensée, l'oeillet du poète, la dauphinelle, la colombine et crains coquelicots ou pavots. On peut se procurer toute une suite de fluers vivaers, même dans les conditions des Prairies; on peut avoir un parterre fleuri depuis le commencement du printemps jusqu'aux premières geleée de fin d'été. Il y a aussi de grandes différences dans la hauteur des plantes, ainsi que dans la

de grandes différences dans la hau-teur des plantes, ainsi que dans la

plupart des personnes considérent les fleurs au point de vue de la couleur et nous croyons utile de faire quel-ques recommandations à ce sujet.

ques recommandations à ce sujet.

Deux bonnes, fleurs blanches sont
l'achillée et la gyssophile paniculée.

Pour les tons oranges, on peut choisir
certains lis comme le lis daurique et
l'hémérocalle. La véronique et la
campanule des Carpathes fournissent
un beau bleu; l'oeillet et l'hespéris
donnent des tons de rose; pour le jaune, on peut choisir l'un des coréopsis
ou la rue des prés; pour ceux qui désirent le rouge, la Croix de Maîte et
le coœur de Jeannette sont tous deux
très rustiques.

G. D. Matthews, régisseur, Station expérimentale fédé-rale, Scott, Sask.

Principes du classement

Trois moyens d'abaisser les frais

Formule d'abonnement Ci-inclus la somme de \$.... an..... d'abonnement à la "Survivance"

N.B.—L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à "LA SURVIVANCE",

10010 109ème rue, Edmonton, Alta

A STREET STREET STREET STREET To Our Many Customers and Friends we Extend Best Wishes for a Merry Christmas and Health, Happiness and Bountiful Harbests in the New Year.

The Alberta Pacific Grain Company Ltd.

LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon mraché chez

P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction

Tél. 32051

Avant de faire vos achats de Noël, voyez les mages, mottos, les meubles prêts pour la peinture - CHEZ

THE MAUND PAINT & VARNISH CO., LTD,

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Librairie J.W. PIGEON 10322 avenue Jasper L'ivres de classe autorisés par le département de l'éducation pour Albert, et Saskatchewan. Pièces de théâtre. Récitations. Romans canadiens ci ranquis à 10e, 20e, 25e, 35e, 6tc. Pipes. Tabac, et articles de fumeurs. Nous réparons pipes et aiguisons ames de rasoirs à prix réduits.

Magasin de chaussures "YALE SHOE STORE"

TRAVAUX D'IMPRIMERIE

exécutés avec soin, promptitude économie

Cartes mortuaires

Cartes de sympathies Cartes de remerciements Cartes de Noël

Grand assortiment d'enveloppes pour toutes occasions

Imprimerie "La Survivance" Printing Ltd.

10010 109e rue, Edmonton

Téléphone 24702

Quincaillerie générale - Articles de sports Garnitures électriques et accessoires d'ar The Northern Hardware Co. Ltd. 1-10144-48 101 rue Deux magasins No. 2-103 rue, près de l'ave Jasper. Tél. 24435

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires Ingénieurs pour systèmes de chauffage chauffage 19718 101e rue

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

.

McGAVIN LIMITED Fabricants du pain

Butter-Krust

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

Coin des Avant-Gardes

BONNYVILLE

Cercle Martyrs Canadiens. 7 nombre. C'est toujours avec joie que, vendredt, nous attendons l'houre notre petite assemblée. La derniè-fois nous avions comme travail, recherche et l'étude d'une petite récitation patriotique.

récitation patriolique.

Tous les membres, sur l'invitation de la présidente, g'exécutièrent gradussement et nous wons véus quelques bons moments, suspendus aux lèvres des orateurs, faisant nôtres les beaux sentiments de vrai patrioisme et d'orgueil national puisés à nos mellieures sources de littérature candienne. De l'avis de tous, les récitations de Miles Lorraine Déchène et Cécile Fraser, "Neiges canadiernes", "Canada", furent les miteix rendues.

rendues.

Notre assemblée se termina par le chant en chocur de "O Saints Martyrs". Il fut proposé et accepté avec enthousiasme que nous terminerions chaque assemblée par quelque chant patriotique, avec une préférence bien naturelle pour celui de nos saints patrons.

Note assemblée a termineriors contained and the control of the con

Nous avons terminé par le chant O Canada.

LAFOND

uermière assemblé nous avons eu la lecture des compositions sur "Dollard et ses compagnons." La meilleure fut celle de Florence Gagné, mais îl ne faut pas oublier qu'il y en avait d'autres bonnes aussi. Celle de Mauricei Gagné en fut une. Voici celle de I Florence Gagné: Cercle La Flèche. Pendant notre

"Dollard et ses compagnons"
En 1660 les Iroquois résolurent de détruire toutes les colonies françaises. Alors Dollard avec seize de ses compagnons résolut de défendre aon pays. Après avoir communié, ils partirent à la rencontre des enue de la les des les "Dollard et ses compagnons

Lisez et faites lire La Survivance

DONNELLY

AVANT-GARDE BELHUMEUR Cercle Taché. Si l'Avant-Garcle Bel-humeur est passée silencieuse la s-maine du 5 novembre, n'eillez pa-croire, chers avant-gardistes, que sou ardeur au travail s'est ralentie. I faut attribuer le tout à Mme it Grippe qui se fit sentir très forte-ment dans notre district. Commi nous nous en promettions pour la Ste-Catherine. A plus tard, nous l'es-pérons, notre partie de tire et notre beau tour de voiture avec nos chères maîtresses.

maîtresses.
Le 9 décembre, notre cercle se reunit à l'heure habituelle pour sa séance hebdomadier. La prière terminée
ainsi que la lecture des minutes, les
membres de l'Exécutif donnent à tour
de vôle compte rendu de leurs soldats.
Notre maîtresse se dit fière de rous
tous et vite on entonne de tout coeur:

"Vive l'Avant-Garde, vole mon coeur vole, Vive l'Avant-Garde et les avant-

ler le français pour de jeu de saires pour leur voyage. Il a rendu gouret ont été très intéresants à entendré, bien que quelques-uns n'y alent pas contribué par leur recheré à la maison. Rita Levelle à été niste en appelant de la première décelle qui a le plus contribué pour les carnes nommés.

Les dans l'étre aura de la rendu serve des soits de désorte avant-mid. Ces communistes, ont, le printemps alent pas contribué pour les communistes or le printemps de la première décelle qui a le plus contribué pour les claims de déportation. Toutefois mandé un bref d'habeas corpus qu'il au de la première décelle qui a le plus contribué pour les claims de déportation. mandé un bref d'habeas corpus qui fut refusé par un juge de la Nouvelle-



Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

Du français dans les magasins

Les magasins

M. le rédacteur,

Je voyals dans le numéro du 7 démire de la "Survivance" un avis demandant des commis de tables bilingues qui n'aurident pas peur de parler français. Serait-ce le commencement du règne officiel de Sa Majesté la Langue Française dans les magasins à rayons de la ville d'Édimonton? Je le souhatte bien sincèrement!

D'après mon humble opinion, nous n'avons pas de française.

Ottawa. — Le ministre de l'immi, demander que le français soit parle pur parle de l'ammi, le places publiques? Sì nous gration, M. A. Gordon, a décidé que avons honte de le demander en fran-nuit communistes détenuis A Baltiax (als. demandons-le en anglais, mais seront déportés aussitét que le ministre aura fait les préparatifs nécessaires pour leur voyage. Il a rendu salre prench mais le français!

Noblesse oblige.

Le journal français

M. le rédacteur,

Nous pourrions multiplier les té-moignages d'Anglais sympathiques, témoignages datant d'un siècle, d'un an, d'une semaine, exprimant tous de l'admiration et des souhaits pour no-tre race. N'allons pas démissionner quand le pire des difficultés est passé, quand te pire des difficultés est passe, quand cela devient une mode et une bonne note de parier français, d'être Canadiens français.

çais. nêmes le plus possible. Franc et Sans Dol.

se claim de déportation. Toutefois sans attendre son opinion, lis ont de mandé un bref d'habeas corpus qui fui refusé par un juge de la Nouvelle-Ecosse.

Cette première decision fut portée en appel à la Cour d'Appel de la Nouvelle-Ecosse qui a maintenu le jugement, lequel a été confirmé ces journe d'année de déportation.

A son tour, M. Gordon confirme d'année de forte déte, la mienne un peu et celle des paroissens de service résultat de cette viste.

Jour de joie, ai-je dit, ouil joc qui les finantes au l'aproche son pour pronte contact avec le finance; J. Farkas, de Hongrie; J. Sembay, de l'Utraine; s' Worozeyt, de Pologne; D. Holmes, d'Autriche; H. Kist, d'Allemagne; C. Cessinger, de Bavière.

L'ancien, l'ancien

Souhait de

L'ancien, l'ancien

Souhait de

L'ancien, l'ancien

Souhait de

L'ancien, l'ancien

Souhait de

L'ancien, l'ancien

L'ancien, l'ancien

Souhait de

L'ancien

Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIEPY

Ch. 40

10004 ave Jasper Tél. 21347

L.-A. GIROUX, M.P.P.

Giroux & Fraser Avocats et Notaires Argent à prêter Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.

Milner, Carr, Dafoe & Poirier Edif. Banque Royale Avenue Jasper Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES

Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.
Placements. Aviseur financier Tél. 32514 10120 100A rue. Edmonton

DR W.-A. MORGAN

Dentiste
Au-dessus du Théâtre Strand
Le soir sur rendez-vous
Tél. Bureau: 24918; Résidence: 25487
Edmonton

DR C.-H. LIPSEY

Heures 9 h. à 5 h. 30 301 Edif. Tegler Tél. 22945 Nous parlons français

DR A. CLERMONT

Docteur en chirurgie dentaire 230 Edif, Birks. Angle 104e rue et Jasper Tél. 25838—Résid. 82113 DR BERNARD MALO

230 Edifice Birks

DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.

Bureau, 324 Edifice Tegler

No 10018 102A avenue Tél. 22609 Edifice Boulanger (En face du Palais de Justice)

DR A. BLAIS Médecin et Chirurgie

3e étage, Edifice Banque de Montréal Angle lère rue et avenue Jasper Tél. 24639

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français Commandes par la poste

10524 ave Jasper Tél. 26374

J. ERLANGER

Spécialité: Examen des yeux Traitement de la vue. Ajustement de verres 303 Edif. Tegler Edmonton, Canada Tél. 27463.—Rés. 26587

A LOUER

Cartes d'Affaires

"Votre satisfaction est notre succès"

IRVING KLINE 10123 101e rue

Notre cadran de la rue est toujours juste, fiez-vous-y! Nous parlons français

P.-A. COLBERT

Attention spéciale aux communautés religieuses

9814 avenue Jasper

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites

Peinture, Décoration, Papier tenture

Tél. 22778 10820 97e rue Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC

Appliques électriques, Lampes à bridge et abat-jour

10048 109e rue

THOMPSON HARDWARE CO., LTD. 9902 102 ave. Vis-à-vis Hôtel de Ville One gross Crescent & Stillson wrenches Prix de gros—Venez ici

EDMONTON RUBBER STAMP Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux 10037 101A ave. Edmonton Tél. 269:

COUTTS MACHINERY CO., LTD. Th. Coutts, gérant

Canadiens français venez me voir 10569 95e rue Tel. 25723 Edmonton

PALACE BARBER SHOP

PALAUE BARBER SHUF
Edifice Bank of Commerce, 101ère rue
Edmonton
Deux Canadiens français à votre service:
MM. H. Girard et W. Bonin.
Cordiale invitation à nos amis de langue
française.

NICHOLS BROTHERS

Fondeurs de cuivre et de fer Manufacturier de machines à moulins à scies

Tél 21861

Edmonton, Alta.

10103 95e rue

10189 99e rue, Edmon

Ligne complète de nourriture à volaille et appareils pour poulaillers CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles

WESTERN TRANSFER & STORAGE

Transport et emmagasinage Déménagements: meubles, pianos, etc. Transport à la campagne

Nous parlons français Spécialité: ondulations permanentes 8 ans d'expérience dans cette spécialité BURNETT'S HAHDRESSING SALON & BARBER SHOP T Bergeron occupe la première chaise 10420 avenue Jasper—Tél. 27235

SASKATOON WELDING CO.

Electricité et oxy-acétylèn Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage

J. CHRETIEN

Ferblantier couvreur 9831 100 rue, Edmonton Tél. 26467 Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en gravois.

Travail garanti

H. E. PATENAUDE

11563 avenue Jasper Tél. 82324 Voir annonce dans quotidiens tous les jeudis

NOUVELLES D'EDMONTON

Coin des BONNES AMIES

oyeux Noël! C'est le voeu que nous mulons pour nos parents, nos amis formulons pour nos parents, nos amis et tous ceux qui sont intéressés à la vie de notre cercle. Que tous leurs désirs soient comblés et qu'ils soient parfaitement heureux:

* * * *

Nous sommes pelnée d'apprendre qu'Yvette Lemieux est condamnée au repos complet pour quelque temps.
Nous sommes certaine que c'est im-poser une grande pénitenec à son activité mais nous lui souhaitons beaucoup de courage et surtout une

Radio-Concert POSTE A.C.F.A.

A l'issue du concert des élèves du pensionnat de l'Assomption le gérant du poste CJCA nous a remis une liste d'appels téléphoniques reçus directe-ment. Il y en avait sept dont deux longue distance; un de Tawatinaw et l'autre de Morinville. Valvatina déli-cate attention qui a fait bien plaisir tout le monde

At tout le monde.

Nous accusons réception aussi clettres reques au Journal durant la semaine et venant de Saint-Paul, Lamou-reux, Legal, Edmonton et le Fort Saskatchewan, Nous remercions particulièrement un correspondant qui nous a signaie une amélioration à faire et il a pu constater que nous en faire et il a pu constater que nous canons tenu compte.

Lundi soir, nous avons écouté avec de l'étrier. Le Chorale de Saint-Joachim.

Lundi soir, nous avons écouté avec de l'étrier. Le Cercle Bellarmin.

ST-JOACHIM

ST-JOACHIM

Journée paroissiale: Dimanche dernitor la messe fut chantée par le R. Ludif soir, nous avons écouté avec un bien réel plaisir le concert donne la proste CKUA de l'Iuliversité de l'Auronne la perfection des ensembles de l'accompagnement font honneur la fait le prône et le seronne la prefection des messenten du le R. P. curé, remis de sa gripen.

Nell: Samedi, confessions de 3 d'a fait le prône et le seronne la prefection de sursitée, aux soloistes sinsi que de l'accompagnement font honneur la fait le prône et le seronne la prefection des membres de l'accompagnement font honneur la fait le prône et le seronne la prefection de Samentone de l'accompagnement font honneur la fait le prône et le seronne la prefection de Cardonnion, Noil: Samedi, confessions de 3 d'accompagnement font honneur la fait le prône et le seronne la prefection de Cardonnion, Noil: Samedi, confessions de 3 de 11 h. 30.

Messe à minuit, samedi soir.

Dimanche matin, il y aura messe de chaption en cate de chorale de l'Amonton, Marcil, pour varier et mêter l'utile à l'agréshie; vous avez entendu le R. la présider, vous denneral les commentaires la chorale St-Joachim nous donner une magnifique messe en musique, avec des contiques de Noël durant la messe de l'Aurore.

Heureux Noël à tous les paroisers.

On reconnait un hon patriote à la manière de mettre la main dans sa poche pour soutenir les oeuvres nationales.

On reconnait un hon patriote à la manière de mettre l'a main dans sa poche pour soutenir les oeuvres nationales.

L'esprit de Noël

anime le foyer

7. Sanctus, messe de Ste-Cecilia, par Rév. J. E. Turner, O.S.B. Le choeur.

A nature production of the part of the par

Le R. P. A.-L. Lecorre, O.M.I., est décédé

Les funérailles auront lieu jeudi Un autre vétéran des missions oblates vient de mourir, dans la per-sonne du R. P. A. L. Lecorre, décédé mardi matin à Saint-Albert, à l'age de 88 ans.



Déces du R. P. L. Legoff, O.M.I.

Quelques notes biographiques

Nous avons le regret d'annoncer la mort du R. P. Laurent Legoff, sur-venue dimanche à l'âge de 92 ans. Sos funérailles ont eu lieu mardi matin à Saint-Albert au milieu de ses frères d'apostolat. Il dort maintenant, de l'éternel sommeil à côté des vaillants missionneires de réference desibles.

missionnaires des régions glaciales.

Le R. P. Legoff naquit au hameau
de Ker Minguy, dans la paroisse de
Londéda, diocèse de Quimper (Finis-

Londéda, diocèse de Quimper (Finis-tère), le 5 juin 1840.

Sa famille était profondément chré-tienne et fut d'une longévité extraor-dinaire: un des grand'parents est mort plus que centenaire.

Le R. P. Legoff fit ses études clas-siènnes au Petit samingire de Lens-

siques au Petit séminaire de Lesne-vern (près de N.D. de Folgaët) de 1854 à 1860 et ses études théologiques au Grand séminaire de Quimper, de

OXM

2. Chant d'allégresse, Mme Rocque.
3. Bethléem, M. J. Nadeau.
4. Adeste Pideles, (quatuor), M. et emplicate, and the principal de noviciat et de scolasticat à Nancy agané par les Rev. Soeurs de l'Assembre.
5. Cantique de Noël, M. A. Rocque.
6. Souhaits de bonne année, par le president général de l'AcCF-A. I Poin.
17. Cancium de Noël, M. A. Rocque.
7. Sancius, messe de Ste-Cellis, Cautuori la musique pour le Nord-Ouest en 1868. Après un pour le Nord-Ouest en 1868. Après ses deux années gent de novelate de novelate de novelate de Nord-Ouest en 1868. Après un pour le Addition année de Nord-Ouest en 1869. Après ses deux années gent de noviciat et de sociation à Nancy de noviciat et de sociation à Nancy pour le Nord-Ouest en 1868. Après ses deux années gent et à Autur, il reçuit son Obédience de Nord-Ouest en 1868. Après ses deux années par de noviciat et de sociation à Nancy de noviciat et de sociation à Nancy pour le Nord-Ouest en 1868. Après ses deux années par de noviciat et de sociation à Nancy de noviciat et de sociation à Nancy de noviciat et de sociation à Nancy de novicia et de Nord-Ouest en 1869. Après ses deux années par de noviciat et de sociation à Nancy de noviciat et de sociation à Nancy de novicia et de sociation à Nancy de novicia et de sociation à Nancy de nouve de la sentime de nouve se de l'un charge en reprise de l'un cours de la choral e prendre ne par le nouve de la sentime de nouve de nouve se de Nancy de la sentime de nouve de la sentime de nouve

CALGARY

Voici l'ordre du prône concernant la préparation à la fête de Noël, tel que le courrier a pu le reconstituer pour l'utilité de ses lecteurs. Il y aura confession à l'église Ste-Pamille; jeudi, vendredi et samedi soir après la prière qui aura lieu ces trois jours-là à 7 h. 30. Il y aura confession en-core samedi après-midi à 3 h. Samedi, rellie de Noëi est un jour maigre et jeune d'obligation.

to a new core samed apred-mails à sh. Samedi, veille de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, veille de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, veille de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, veille de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, veille de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, controlle de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, controlle de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, controlle de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails à sh. Samedi, controlle de Noël cest un jour maigre et commende apred-mails de notifice provincial fut invité dans la nuit de samedi de distration de Noël. La communion est distration de prand-masse, cut de controlle de la piété paroite de l

Baptême. Mercredi, 30 novembre était baptisée Marie-Louise Diana Charrois, enfant de M. et Mme Adrier Charrois. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Carrier.

Allées et venues. La semaine der-nière arrivaient ici MM. Adélard Le-Ances et venues. La semane der-nière arrivaient lci MM. Adélard Le-blaine et son demi-frère Léon St-Pierre de Legal. Ils passeront l'hiver parmi nous. MM. Louis Bisson et J. C. Turner sont de retour de Peace River.—MUGUETTE.

> Lisez et faites lire La Survivance seul journal français de l'Alberta

A VENDRE

BOULANGERIE et confiserie à bon marché. Argent comptant ou en échange pour un magasin. Bon centre. Bonne clientèle. — Aussi terrain à échanger pour magasin S'adresser à Boîte 92 La Survivan-ce, Edmonton.

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons transporté notre magasin dans le local

10518 Jasper Avenue Téléphone 25914

Church Supplies Wholesale Ltd.

SEESESSESSESSESSESSESSESSESSESSESSES Attention!

NOUVELLE SENSATIONNELLE

5auanaaaaaaaaaaaaaaaa

Le nouvel auto Willys 1933 "NOUVELLE ERE"--- Apparence, Exécution, Économie

Une conférence

Les activités de l'ACJC, vont leur train ches nous, Grâce au zêle des membres et à celui de leur directeur, le les catiers du mogramme tracé au de les catiers du mogramme tracé au les des colles de leur de leur directeur, le les catiers du mogramme tracé au de les catiers du mogramme tracé au les catiers en remplissent graduellement.

Cest ainsi qua cours de la semalhe de de le catiers de monés de le TR. P. Ubaid Judez Cloris Beaurel gard, curé de la paroise canadienne frança de l'assidance le TR. P. Ubaid Judez Cloris Beaurel gard, curé de la paroise canadienne frança de Calgary, ainsi que le personnel enseignant de la maison.

Le conférencier, le R. P. Georges-Blieme Paquette, professeur de grecie d'Abstoire au la R. P. Tradif.

Le P. Paquette, professeur de grecie d'Abstoire au la R. P. Tradif.

Le P. Paquette avait choisi comme sujet: "L'Angieterre et l'Eglise". Dans junt travait savamment élaboré, remande de la maison. L'actie d'Abstoire de l'actie de l'a

Noël! Quel mot rapide et qui, tout:
seul, parle plus qu'un sermon. Noël!
Noël! Ce mot blanc comme la neige,
gai comme la cloche, doux comme la
figure endormie de l'Enfant-Dieu, fath
penser les petits et les grands.
Les grands l'écoutent et se prenent à repasser leur vie, et les grands
sont joyeux et tristes comme leur
passé. Et le temps file vite. Les petits
l'écoutent mieux qu'un conte et les
petits restent joyeux. Au passé tout
court, ils ajoutent un avenir si beau,
si beau.

si beau.

Il y a du mystère et du divin dans ce mot toujours nouveau et toujours aimé.

Il fait neiger des bordées de souve-nirs. Il entr'ouvre le ciel, et fait des-

CECESCOS ESCENTION

Venez voir notre choix de souhaits de Noël et du Jour de

TATI.

THE WILLSON STATIONERY
Co. Lid.
10080 ave Jasper
Aux écoutes au radio tous les mardis à 5 h. 45 p.m. ececci

Désire position

NSTITUTRICE de nationalité fi çaise, avec certificat de l'Albi désire une position, de préfér dans un district français. Pos trois ans d'expérience et de boi références. S'adresser à Bolte La Survivance, Edmonton.

Notre magasin sera ouvert VENDREDI SAMEDI SOIR jusqu'à 10 hrs.....

Johnstone Walker

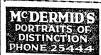
cendre sur la terre celul qui est la voie, la vérité et la vie.

voie, la verite et la vie.

Noël! j'écoute et je vois l'EnfantDieu qui a froid pour moi, pleure pour
moi, git sur la paille pour moi et
n'appelle et m'attire et me gagne.

Noël! Quand done aimerai-

B. B. B. Demandez toujours les BATTERIES B. B. B.



A tous nos clients et amis

Joyeux Noel





& CO. LTD.

Place du Marché 10159 99e rue Tél. 27210

VICTOR MATHIEU, N.P. Prés à 5½, no pour une durés de 5 ans (sans hypothègic sur lu-lamenthes) aux dinéeses, parofesse, commanulés religieuses de la Saskatchewa, Bamiloba et de l'Alberta. 8, rue St-Joseph, QUEBEC Tél.

(En démonstration bientét)

McLELLAN LTD.

Distributeurs des Willys et des Willys-Knight

19 105e rue et Jasper

A tous nos clients et amis Joyeux Noël

et Heureuse Année

procurera davantage.

Ce que vous dépensez en électricité est relativement peu et de grande valeur . . . aucun dollar dépensé autrement ne vous

Si vous êtes le dispensateur d'un budget

cette année, et enrichi d'une âme géné-

reuse, confiez le problème à votre fournis-

seur électricien. Il vous offre une étonnante

variété de cadeaux réellement pratiques

pour la maison, associant le plaisir à

l'utilité, tout en vous procurant une satis-

faction durable à laquelle vous ne songez

